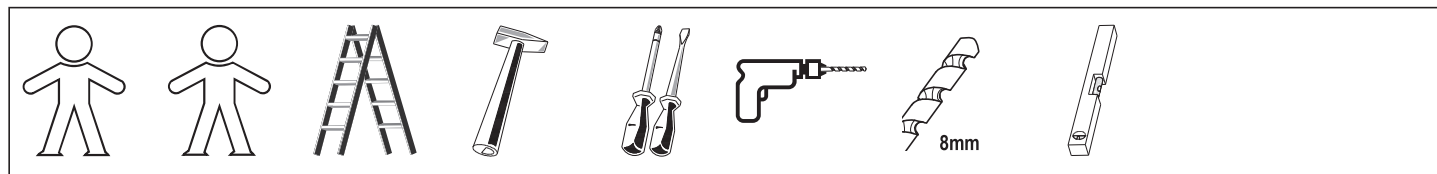
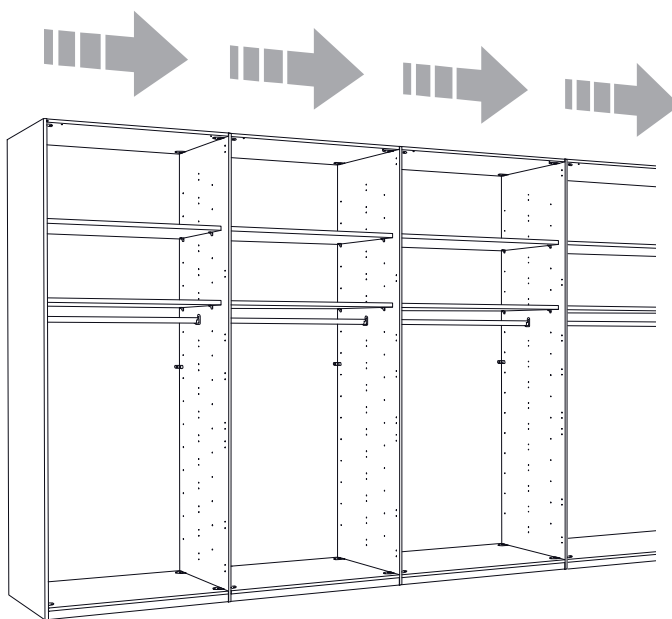
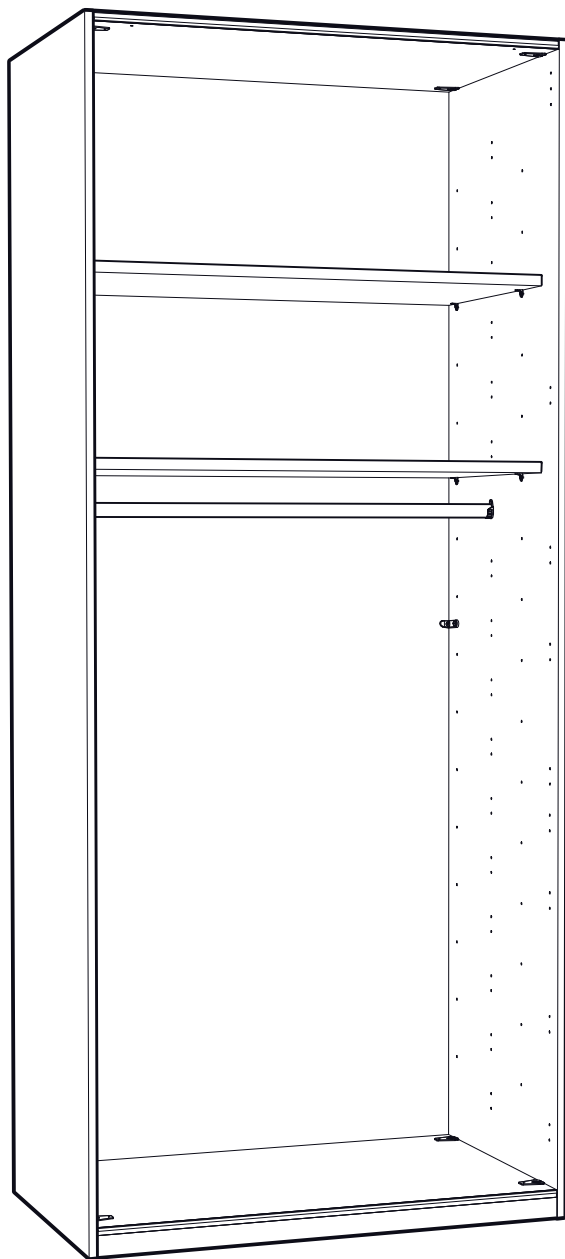


Aufbauanweisung (bitte aufbewahren)

NL Opbouwinstructies (A.u.b. bewaren)
FR Consignes d'assemblage (à conserver)
GB Directions for assembly (please save it)
HR Uputa sastavljanja (obavzno sačuvajte)
SI Navodila za sestavljanje (Skrbno shranite)
HU Összeszerelési útmutató (kérvük megőrizni)
SK Návod na montáž (prosím uschovať)
CZ Návod k montáži (uložte si ho prosím)
BG Инструкции за събиране (Моля запазете настоящата инструкция)
RO Instrucțiuni de montaj (vă rugăm, păstrați documentul)



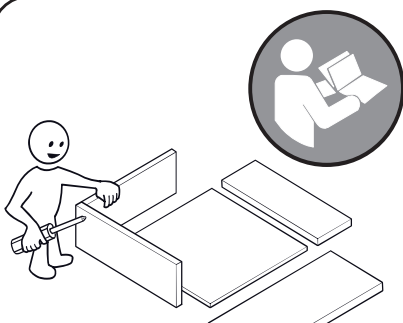
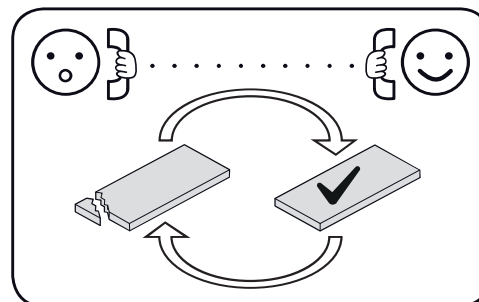
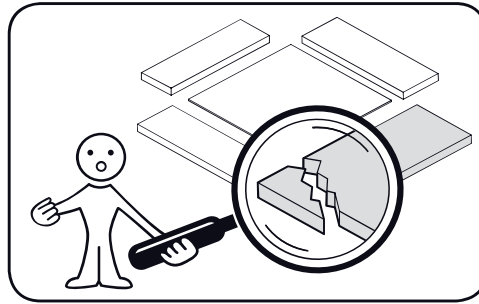
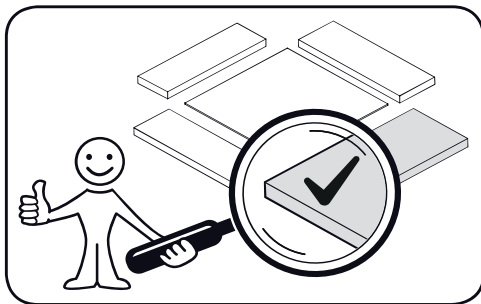
Standardschrank MONTAGE-SCHRANKKORPUS-600/RW5MM



1



**FIRST
STEP!**

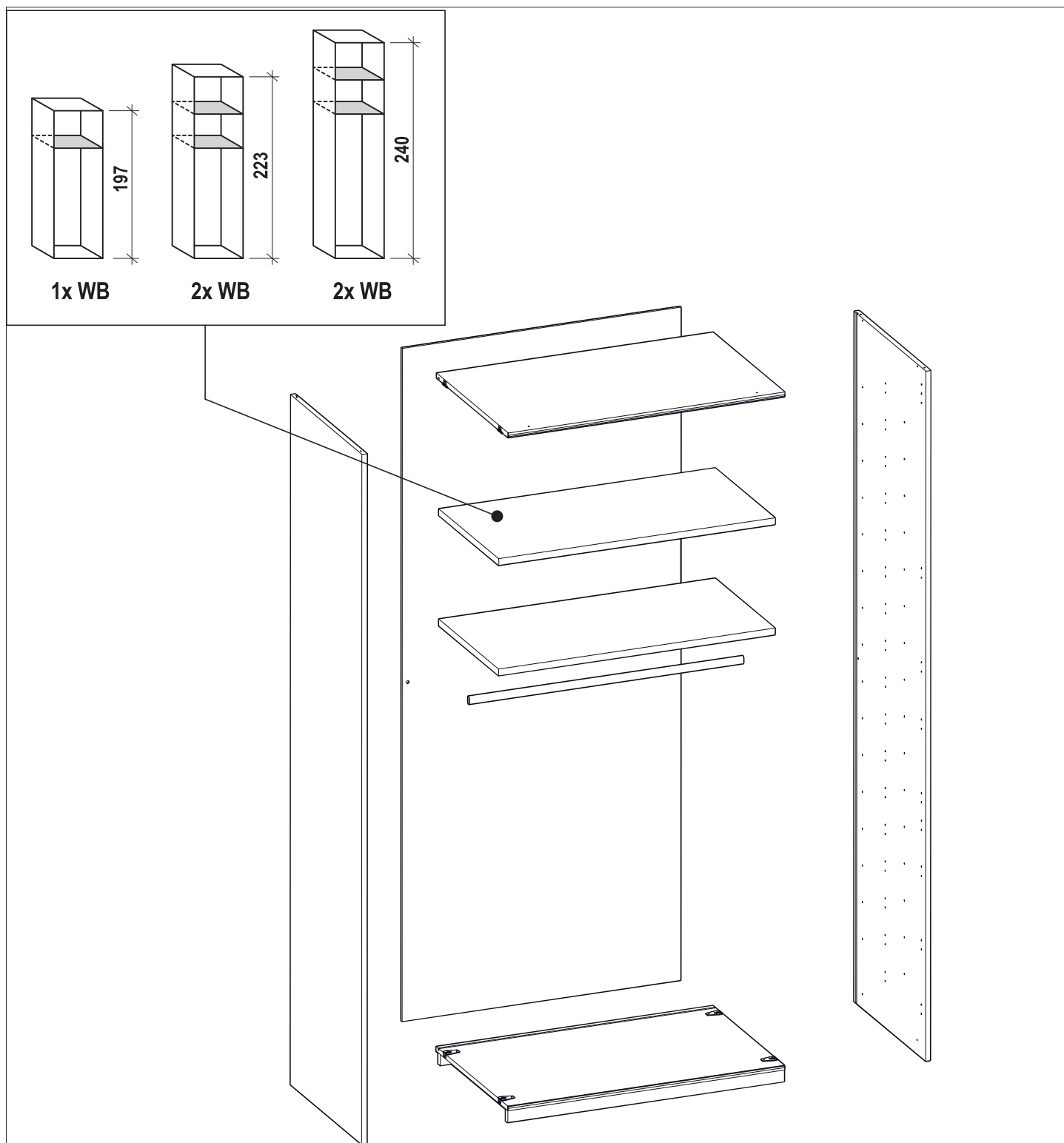


**Lesen Sie zuerst die Aufbauanweisung
und beginnen Sie dann mit der Montage.**

**Die Montage muss exakt nach dieser Anleitung erfolgen,
eine fehlerhafte Montage kann zu einem Sicherheitsrisiko führen.**

**Bei nicht vorschriftsmäßiger und/oder nicht fachmännischer Montage
wird für Personen- oder Sachschäden keinerlei Haftung übernommen.
Montage nur durch Fachkräfte für Möbeldmontage (FMKU)!**

- NL** Voordat uw met de montage begint, a.u.b. de opbouw instructies lezen. De montage moet precies volgens deze instructies worden uitgevoerd, onjuiste montage kan leiden tot een veiligheidsrisico. In geval van persoonlijke ongelukken en materiële schade is aansprakelijkheid uitgesloten, indien de montage niet overeenkomstig de voorschriften en/of niet door een vakman werd uitgevoerd. Montage alleen door specialisten!
- FR** Avant de commencer avec le montage, nous vous prions de bien lire les consignes d'assemblage. Le montage doit être effectué exactement selon ces instructions, un assemblage incorrect peut entraîner un risque pour la sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels dus à un montage non conforme aux instructions et/ou exécuté incorrectement. A ne faire monter que par les équipes spécialisées!
- GB** Before starting with the fitting, please read carefully the directions for assembly. The assembly must be carried out exactly according to these instructions, incorrect assembly can lead to a safety hazard. We will not accept any liability in case of personal injury or material damages, if not assembled according to the regulations and/or by specialists. To be mounted only by mounting teams!
- HR** Prije montiranja pročitajte uputu za sastavljanje. Skupština se mora obaviti točno prema ovom priručniku, netočna instalacija može dovesti do sigurnosnog rizika. U slučaju nzzepropisane i/ili ne stručne montaže ne preuzimamo odgovornost za nastanak štete osobama ili zstvarima. Montaža samo uz pomoć stručne osobe!
- SI** Najprej preberite navodila za sestavljanje in šele nato pričnite z montažo. Montažo je treba opraviti natančno v skladu s temi navodili, nepravilna montaža lahko povzroči varnostno tveganje. Pri montaži brez upoštevanja navodil in/ali pri nestrokovni montaži se ne prevzame nikakršne odgovornosti za telesne poškodbe ali materialno škodo. Montaža samo s strani strokovnjakov!
- HU** Olvassa el először az összeszerelési útmutatót, és csak ezután kezdje el a szerelést. Az összeszerelést pontosan ezen utasítások szerint kell elvégezni, a helytelen összeszerelés biztonsági kockázatot jelenthet. A nem előírás szerint és/vagy nem szakemberrel végzett összeszerelés esetén felmerülő személyi és anyagi károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk. Az összeszerelést csak szakember végezheti!
- SK** Najskôr si prečítajte návod na montáž a až potom začnite s montážou. Montáž sa musí vykonať presne podľa tohto návodu, nesprávna montáž môže viesť k ohrozeniu bezpečnosti. V prípade montáže v rozpore s predpismi a/alebo neodbornej montáže nepreberáme v prípade ujmy na zdraví alebo vecných škôd žiadnu zárukuzvzv. Montáž smú vykonávať iba odborníci!
- CZ** Návod k montáži si nejdříve přečtěte a pak začněte s montáží. Montáž musí být provedena přesně podle tohoto návodu, nesprávná montáž může vést k ohrožení bezpečnosti. Při montáži v rozporu s předpisy nebo při neodborné montáži nepřebírá výrobce žádnou záruku za škody vzniklé na osobách nebo předmětech. Montáž smí provádět jen kvalifikovaný personál!
- BG** Първо прочетете инструкцията за сглобяване и след това започнете с монтажа.Монтажът трябва да се извърши точно според тези инструкции, неправилният монтаж може да доведе до опасност за безопасността. Ако монтажът не е извършен съгласно инструкцията и/или от специалисти, фирмата не поема отговорност в случай на нараняване на хора или при материални щети. Монтажът трябва да се извършва само от специалисти!
- RO** Mai întâi citiți instrucțiunile de montaj, și numai după aceea începeți montajul. Asamblarea trebuie efectuată exact în conformitate cu aceste instrucțiuni, asamblarea incorectă poate duce la un risc de siguranță. În caz de montaj efectuat necorespunzător și/sau neprofesionist nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate pentru vătămarea persoanelor sau pentru pagubele materiale. Efectuarea montajului este permisă exclusiv specialiștilor!



Beschlagsübersicht

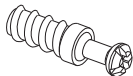
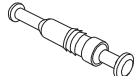
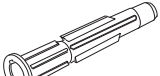
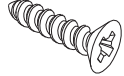
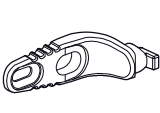
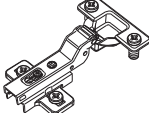
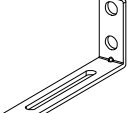
NL Beslagoverzicht
FR Tableau de quincaillerie

GB Fitting survey
HR Pregled dijelova

SI Seznam sestavnih delov
HU Kötőelem áttekintés

SK Prehľad kování
CZ Přehled kování

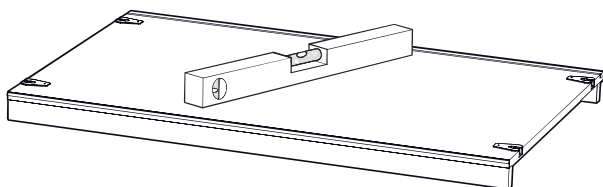
BG Монтажни елементи
RO Vedere de ansamblu

 ABDECKK-05MM	11060  BO-014/5*12	11067  DB-DU706-5/34	11306  KU-DUEBEL-8MM/ALLZWECK	1032  SX-SEKO-3,5/16-PZ2	14295  EU-HRUKO-6,3/12-PZ2	14852  SX-RUKO-5,0/15-PZ2	10582  BOTR-STIFT/DIREKTGEW
10589  SCHRLA-METALL	12181  SX-SEKO-4,5/60-PZ2-S-CAP	11466  RW-WINKEL-5MM-90G	13342  TBV-M-35/5/13-K9+H6	12936  WINKEL-L-100/040-016/02N-WA			

2

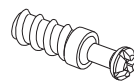
Boden mit Wasserwaage nach allen Richtungen exakt ausrichten!

- NL Bodem met waterpas horizontaal plaatsen!
 F Aligner la tablette avec le niveau à bulle d'air
 GB Align base unit with a spirit level!
 HR Uz pomoć libele poravnajte pod u svim smjerovima!
 SLO Tla izravnavajte z libelo natančno v vse smeri!
 H A talajt vízszintezővel minden irányban pontosan ki kell egyenesíteni.
 SK S pomocou libely skontrolujte, či je Vaša podlaha rovná na všetkých miestach.
 CZ Dno přesně vyrovnejte vodováhou ve všech směrech!
 BG Подравнете прецизно пода във всички посоки с нивелир!
 RO Aliniați baza dulapului în toate direcțiile cu o nivelă cu bulă de aer!

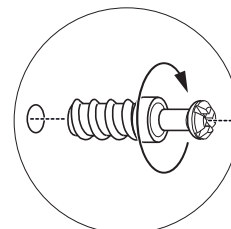
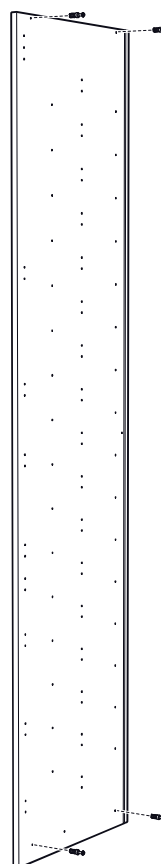


3

11060



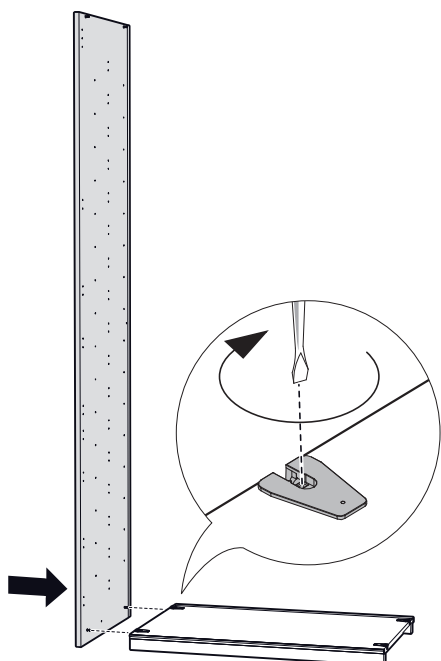
BO-014/5*12



Aussenseite

- NL Buitenzijde
 F Côté extérieur
 GB End panel
 HR Vanjska stranica
 SLO zunanja stranica
 H külső oldal
 SK vonkajšia strana
 CZ vnější strana
 BG външна преграда
 RO Panou exterior

4



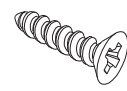
5

14295



EU-HRUKO-6,3/12-PZ2

1032

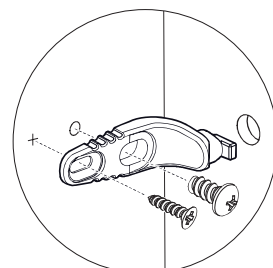
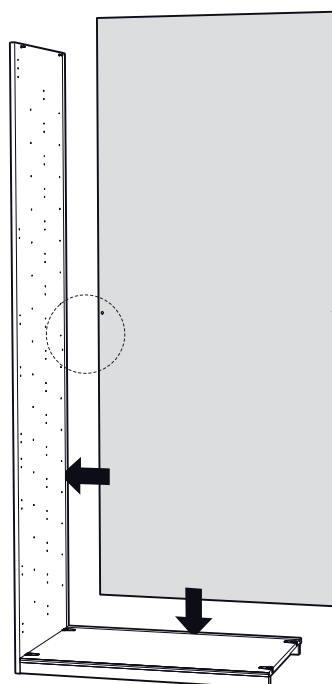


SX-SEKO-3,5/16-PZ2

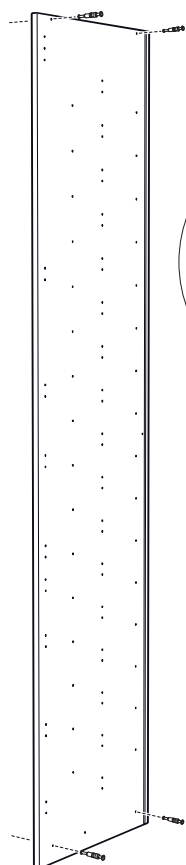
11466



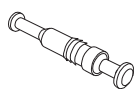
RW-WINKEL-5MM-90G



6



11067



DB-DU706-5/34

Mittelseite

- NL Middenzijde
 F Cloison de séparation
 GB Middle side panel
 HR Srednja stranica
 SLO srednja stranica
 H középső oldal
 SK prostredná strana
 CZ prostřední strana
 BG средна преграда
 RO Panou separator

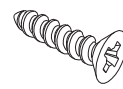
7

14295



EU-HRUKO-6,3/12-PZ2

1032

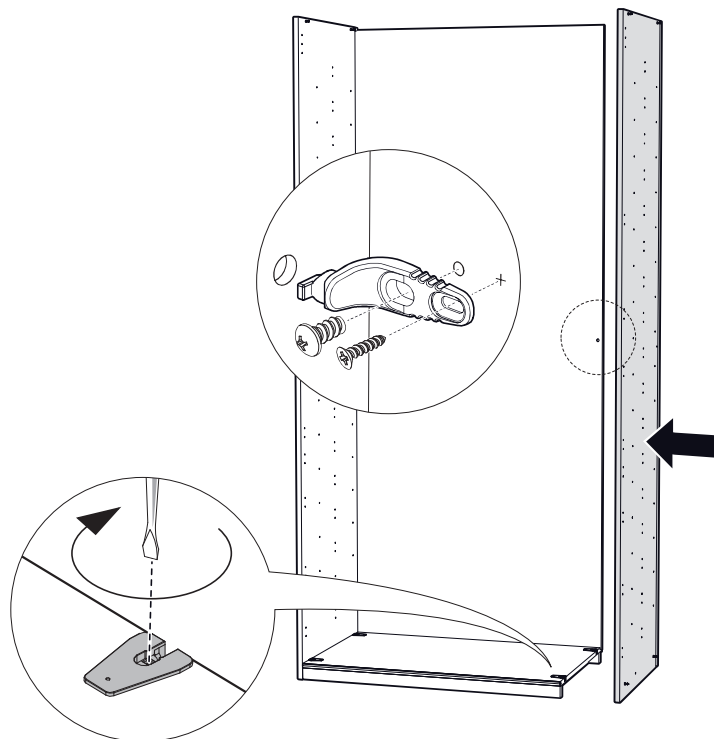


SX-SEKO-3,5/16-PZ2

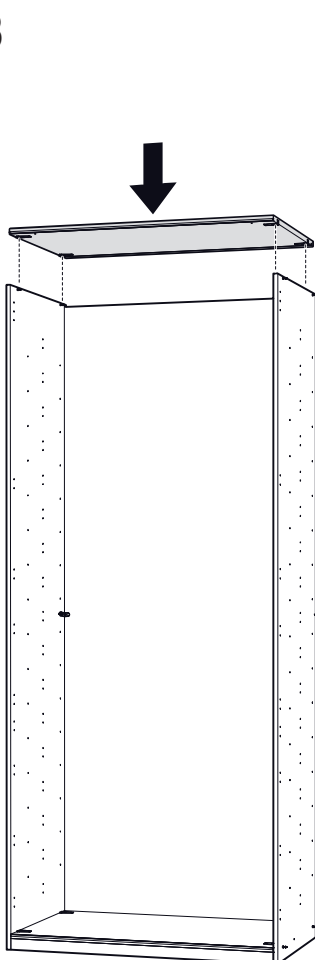
11466



RW-WINKEL-5MM-90G

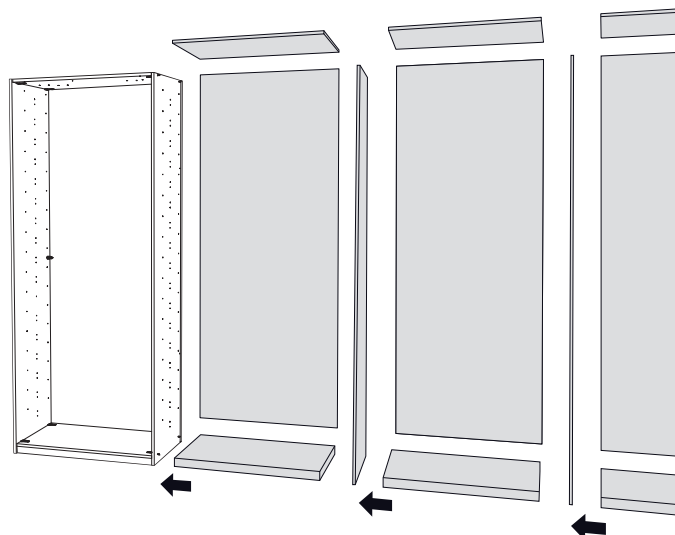


8

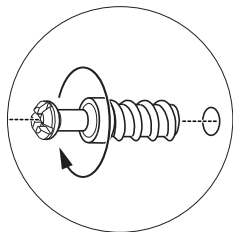


9 optional

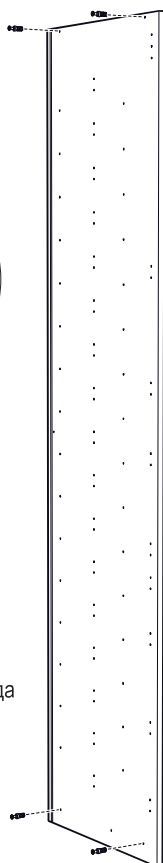
- NL facultatief
 F optionnel
 GB optional
 HR izborni
 SLO neobvezno
 H választható
 SK voliteľný
 CZ volitelný
 BG по избор
 RO facultativ



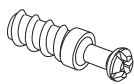
10

**Aussenseite**

NL Buitenzijde
 F Côté extérieur
 GB End panel
 HR Vanjska stranica
 SLO zunanja stranica
 H külső oldal
 SK vonkajšia strana
 CZ vnější strana
 BG външна преграда
 RO Panou exterior



11060



BO-014/5*12

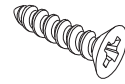
11

14295



EU-HRUKO-6,3/12-PZ2

1032

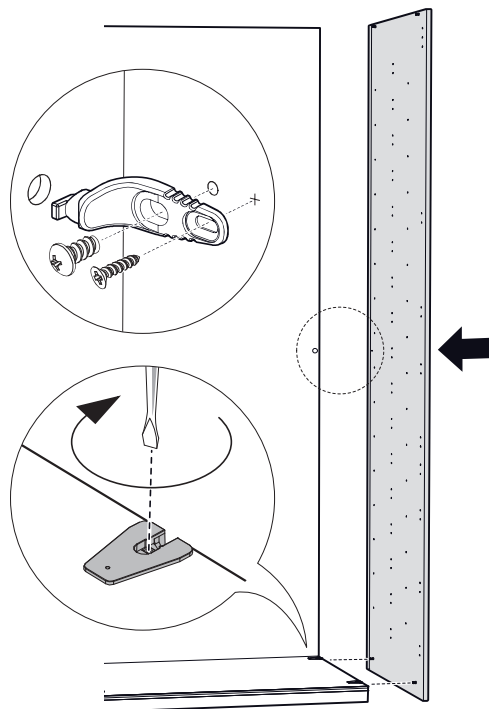


SX-SEKO-3,5/16-PZ2

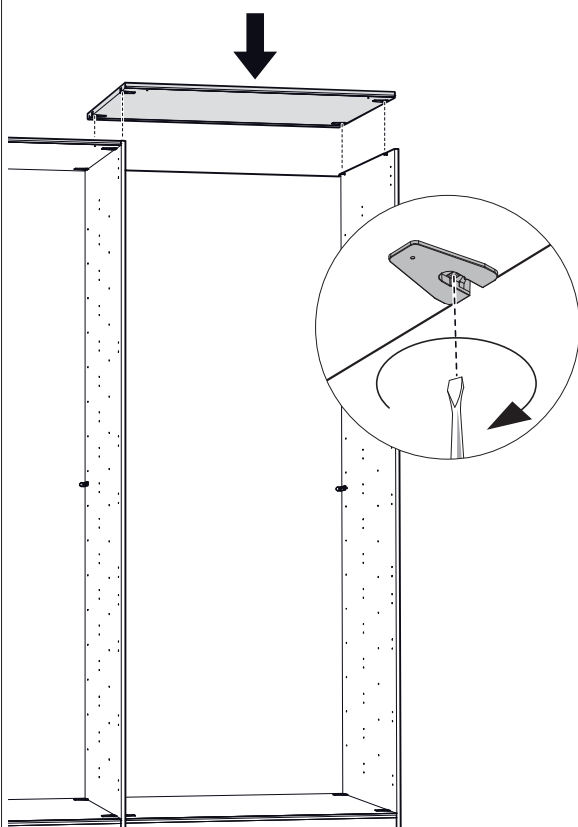
11466



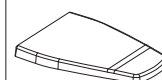
RW-WINKEL-5MM-90G



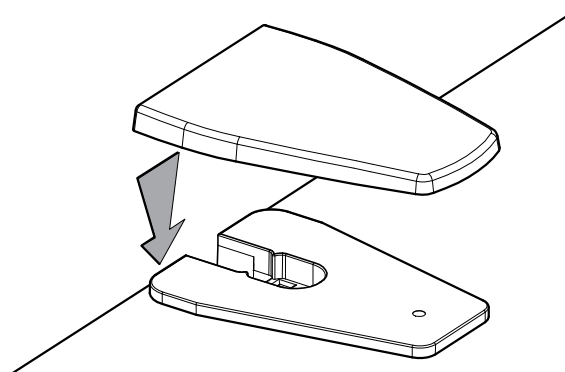
12



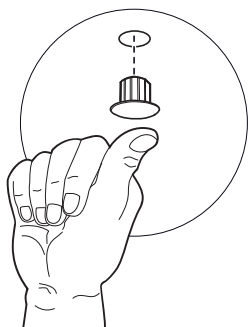
13



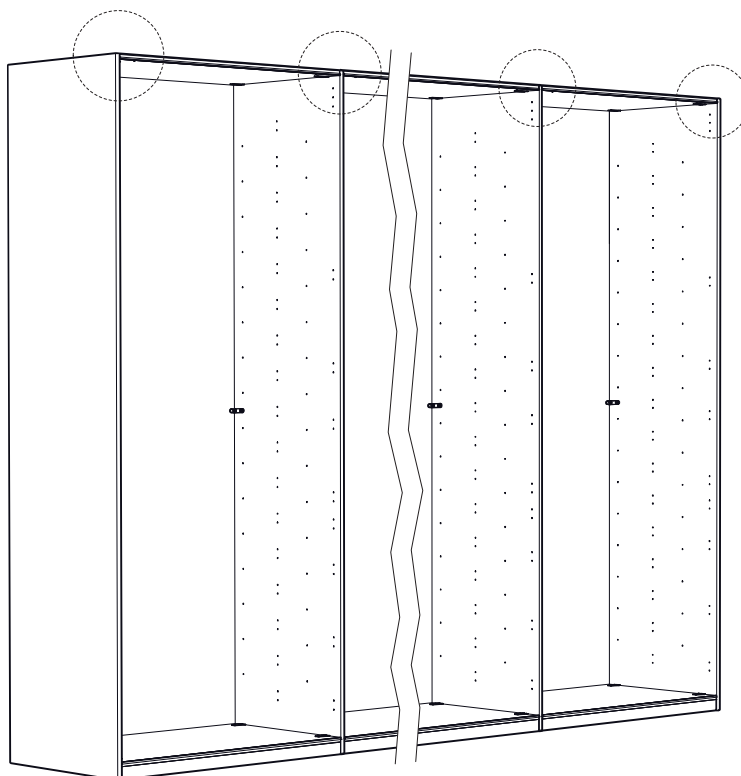
ABDECKKAPPE-RAFIX



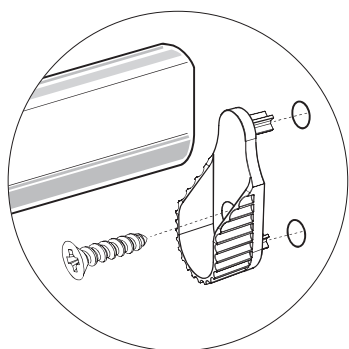
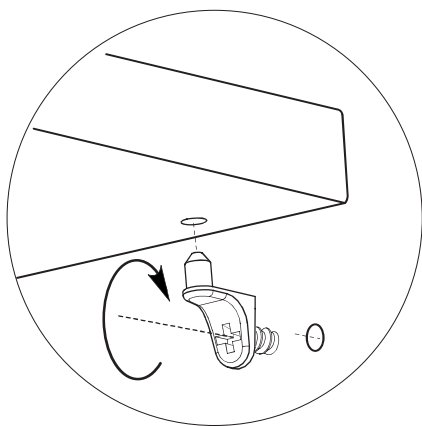
14



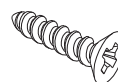
ABDECKK-05MM



15

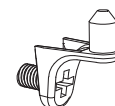


1032



SX-SEKO-3,5/16-PZ2

10582

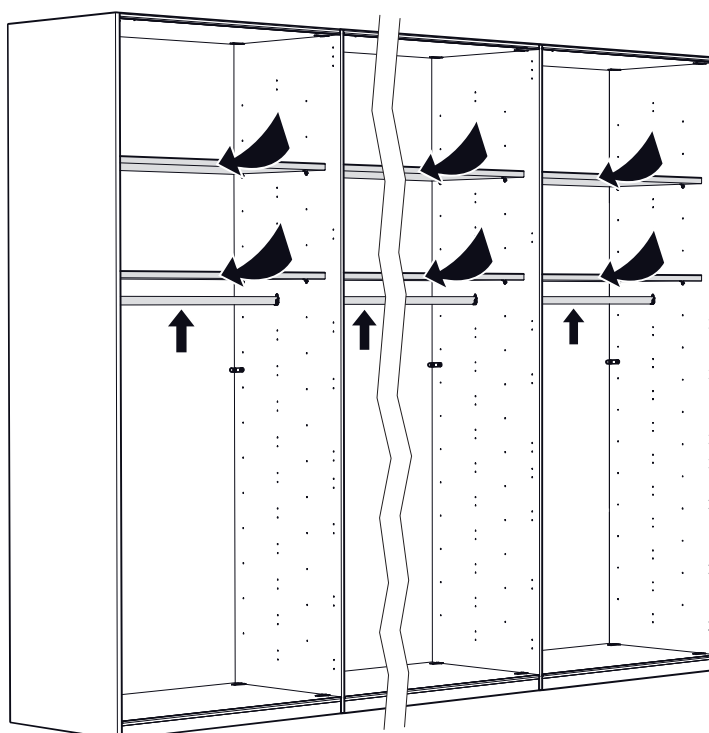


BOTR-STIFT/DIREKTGEW

10589



SCHRLA-METALL



16

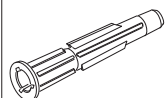


ACHTUNG!

Aus Sicherheitsgründen muss das Möbelteil an der Wand befestigt werden. Beiliegendes Befestigungsmaterial eignet sich nur für Massivwände. Für andere Wände müssen Spezialdübel verwendet werden.

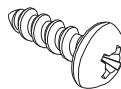
- NL LET OP!** Uit veiligheidsoverwegingen moet het meubeldeel aan de wand bevestigd worden. Bijgevoegt bevestigings materiaal is alleen bruikbaar voor massieve wanden. Voor andere wanden moeten speciale schroeven gebruikt worden.
- F ATTENTION!** Pour des raisons de sécurité le meuble doit être fixé au mur. Le matériel ci-joint est approprié pour des murs épais. Pour d'autres murs utiliser des chevilles spéciales.
- GB ATTENTION!** For safety reasons please fix the unit to the walls. Enclosed fittings for stoned wall only. For other walls please use other pegs.
- HR OPREZ!** Zbog sigurnosnih razloga namještaj morate pričvrstiti na zid. Materijal za pričvršćivanje koji je u prilogu pričvrstiti možete samo na masivne zidove. Za ostale vrste zidova morate koristiti posebne tiplove.
- SLO POZOR!** Iz varnostnih razlogov je potrebno del pohištva pritrditi na steno. Priložen material za pritrditev je primeren samo za masivne stene. Za druge stene je potrebno uporabiti posebne vložke.
- H FIGYLEM!** Biztonsági okokból a bútordarabot a falhoz kell erősíteni. A mellékelt rögzítőanyag csak masszív falaknál alkalmazható. Egyéb falaknál speciális tiplít kell használni.
- SK POZOR!** Z bezpečnostných dôvodov musí byť táto časť nábytku pripevnená na stenu. Priložený materiál na upevnenie sa hodí len pre masívne steny. Pre ostatné druhy stien použite špeciálne hmoždinky.
- CZ POZOR!** Z bezpečnostních důvodů musí být nábytek upevněn ke stěně. Příložený materiál k upevnění ke stěně je vhodný pouze k použití na masivních zdech. Na jiné stěny musí být použity speciální hmoždinky.
- BG ВНИМАНИЕ!** От съображения за сигурност мебелите трябва да бъдат закрепени към стената. Приложените закрепващи приспособления са подходящи само за масивни стени. За други видове стени трябва да се използват специални дюбели.
- RO PERICOL** Din motive de siguranță, piesa de mobilier trebuie fixată pe perete. Materialul de fixare inclus în pachetul de livrare este adecvat numai pentru pereți masivi. Pentru alte tipuri de pereți trebuie utilizate dibluri speciale.

11306



KU-DUEBEL-8MM/ALLZWECK

14852



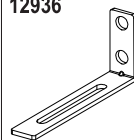
SX-RUKO-5,0/15-PZ2

12181

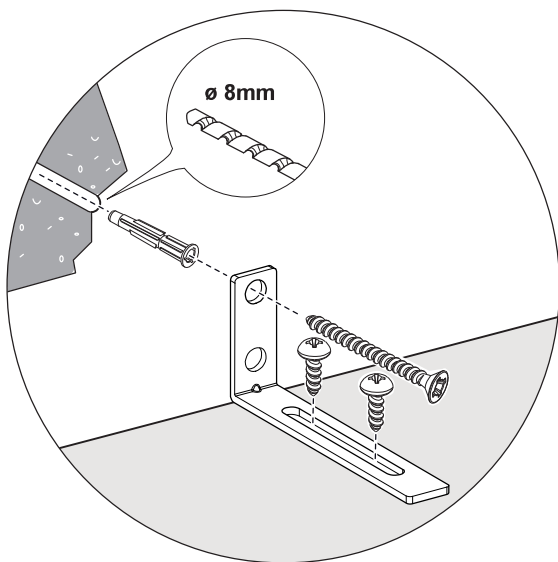
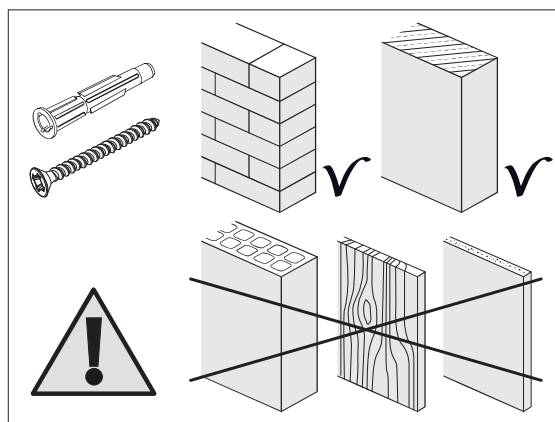


SX-SEKO-4,5/60-PZ2-S-CAP

12936

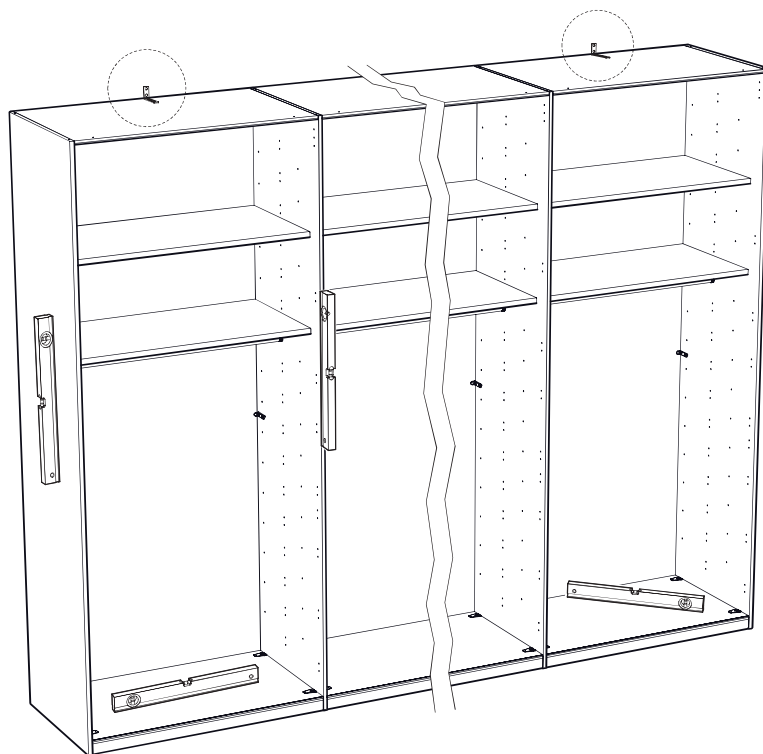


WINKEL-L-100/040-016/02N-WA



Boden mit Wasserwaage nach allen Richtungen exakt ausrichten!

- NL** Bodem met waterpas horizontaal plaatsen!
- F** Aligner la tablette avec le niveau à bulle d'air
- GB** Align base unit with a spirit level!
- HR** Uz pomoć libele poravnajte pod u svim smjerovima!
- SLO** Tla izravnajte z libelo natančno v vse smeri!
- H** A talajt vízszintezővel minden irányban pontosan ki kell egyenesíteni.
- SK** S pomocou libely skontrolujte, či je Vaša podlaha rovná na všetkých miestach.
- CZ** Dno přesně vyrovnejte vodováhou ve všech směrech!
- BG** Подравнете прецизно пода във всички посоки с нивелир!
- RO** Aliniați baza dulapului în toate direcțiile cu o nivelă cu bulă de aer!



Servicekarte

NL Servicekaart GB Service card SI Servisna kartica SK Servisná karta BG Сервизна карта
FR Carte de service HR Servisna karta HU Szervíz kártya CZ Servisní karta RO Carte de service

Nolte Möbel GmbH & Co. KG, Konrad-Nolte-Straße 20, 76726 Germersheim, Tel.: +49-7274/51-120, www.nolte-moebel.de

Sorgfalt bei der Produktion und der Endkontrolle garantieren mängelfreie Beschaffenheit unserer Produkte. Sollten Sie dennoch Grund zu einer Mängelrüge haben, so senden Sie bitte diese Servicekarte und bei Bedarf die markierte Aufbauanweisung an Ihren Händler.

- NL Zorgvuldigheid bij de productie en de eindcontrole garanderen dat onze producten vrij zijn van gebreken. Indien u toch klachten heeft, stuur dan alsublieft bijgaande servicekaart en zo nodig de montagehandleiding met toelichting naar uw verkoper.

FR Nous veillons soigneusement à la qualité impeccable de nos produits pendant la production et avec le contrôle avant le chargement. Si toutefois, vous êtes amenés à nous adresser une réclamation, nous vous prions de nous joindre la carte de service et la notice de montage sur lesquelles vous aurez marqué la pièce en question.

GB Our production techniques and final quality inspections ensure that our products are faultlessly manufactured. However, if you should have any reason for complaint, please send the service card to your dealer, if necessary enclosing the assembly instructions to indicate the faulty part.

HR Pozornost prilikom proizvodnje i finalne kontrole jamče besprijekorno stanje naših proizvoda. Imate li ipak osnova za reklamaciju, molimo da tada pošaljete priloženu servisnu kartu i prema potrebi označeno uputstvo za sklapanje vašem trgovcu.

SI Skbnost pri izdelavi in zaključni kontroli zagotavlja izdelavo naših produktov brez napak. V primeru, da imate razlog za pritožbo, Vas prosimo da svojemu trgovcu pošljete pritrjeno servisno kartico in po potrebi tudi označeno navodilo glede sestavljanja.
- HU A gondosság a gyártás és a végső ellenőrzés során garantálja temékeink hibátlan minőségét. Ha Önnek ennek elnére is oka lenne az áru kellekhiányának bejelentésére, úgy kérem küldje el a mellékelt szervíz kártyát és szükség esetén a megjelölt összeszerelési útmutatót kereskedőjének.

SK Dôslednosť pri výrobe a výstupnej kontrole je zárukou bezchybných vlastností našich výrobkov. Ak však aj napriek tomu máte dôvod na reklamáciu, zašlite priloženú servisnú kartu a v prípade potreby označený návod na montáž svojmu predajcovi.

CZ Pečlivost během výroby a výstupní kontrola zaručuje technicky bezvadné vlastnosti našich produktů. Pokud byste přesto měli důvod k reklamaci, zašlete svému obchodníkovi přiloženou servisní kartu a v případě potřeby také označený návod k montáži.

BG Прецизността при производството и при крайния контрол гарантират отличното качество на нашите продукти. Ако въпреки това имате основание за reklamacия, моля изпратете на Вашия продавач приложената сервизна карта, а при нужда - маркираната инструкция за сглобяване.

RO Atenția în timpul producției și la verificarea finală garantează calitatea impecabilă a produselor noastre. Dacă totuși aveți motive de reclamație din cauza unor deficiențe de calitate, trimiteți distribuitorului dumneavoastră cartea de service atașată și – dacă este nevoie – instrucțiunea de montaj marcată.

Typ

Schrankkorpus 600/RW5MM NL Type GB Type SI Tip SK Typ
BG Вид FR Type HR Tip HU Típus CZ Typ RO Tip

Kaufvertragsnummer / Lieferscheinnummer

- NL Koopcontract nr. / vervoerdocument nr.
FR No. contrat d'achat / no. bon de livraison
GB Purchase contract no. / delivery note no.
HR Broj prodajnog ugovora / Broj otpravnice
SI Številka kupoprodajne pogodbe / Številka dostavnice
HU Numărul contractului de achiziționare / numărul bonului de livrare
SK Vételi szerződés száma / Szállítólevél száma
CZ Číslo kupnej zmluvy / číslo dodacieho listu
BG № на договора за продажба / № на деливъри ордера
RO Č.kupni smlouvy / číslo dodacího listu

Datum

NL Date GB Date SI Datum SK Dátum
BG Дата FR Date HR Datum HU Dátum CZ Datum RO Data

Fehlerursache

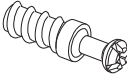
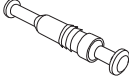
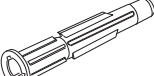
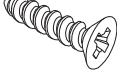
- NL Oorzaak van het gebrek
FR Raison de la réclamation
GB Reason for complaint
HR Uzrok greške
SI Vzrok napake

HU Hiba oka
SK Príčina chyby
CZ Příčina závady
BG Причина за дефекта
RO Cauza defectiunilor



Beschlagsübersicht

NL Beslagoverzicht GB Fitting survey SI Seznam sestavnih delov SK Prehľad kovaní BG Монтажни елементи
FR Tableau de quincaillerie HR Pregled dijelova HU Kötőelem áttekintés CZ Přehled kování RO Vedere de ansamblu

 ABDECKK-05MM	 BO-014/5*12	 DB-DU706-5/34	 KU-DUEBEL-8MM/ALLZWECK	 SX-SEKO-3,5/16-PZ2	 EU-HRUKO-6,3/12-PZ2	 SX-RUKO-5,0/15-PZ2	 BOTR-STIFT/DIREKTGEW
 SCHRLA-METALL	 SX-SEKO-4,5/60-PZ2-S-CAP	 RW-WINKEL-5MM-90G	 TBV-M-35/5/13-K9+H6	 WINKEL-L-100/040-016/02N-WA			

Aufbauanweisung (bitte aufbewahren)

NL Opbouwinstructies (A.u.b. bewaren)

F Consignes d'assemblage (à conserver)

GB Directions for assembly (please save it)

HR Uputa sastavljanja (obavezno sačuvajte)

SLO Navodila za sestavljanje (Skrbno shranite)

H Összeszerelési útmutató (kérjük megőrizni)

SK Návod na montáž (prosím uschovať)

CZ Návod k montáži (uložte si ho prosím)

BG Инструкции за събиране (Моля запазете настоящата инструкция)

RO Instrucțiuni de montaj (vă rugăm, păstrați documentul)



Funktionselement FUNKTIONSTEIL+TÜRMONT

NL Ladenelement

F Élément à tiroirs

GB Unit with drawers

HR Ormar s više funkcija

SLO Funkcijska omarica

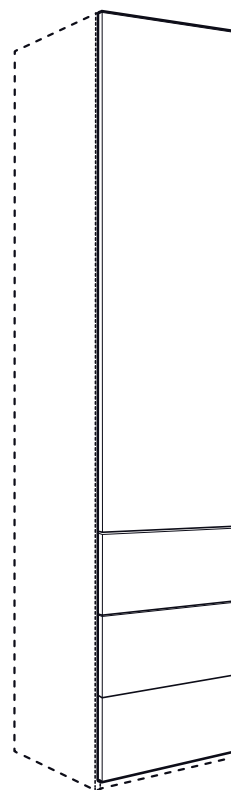
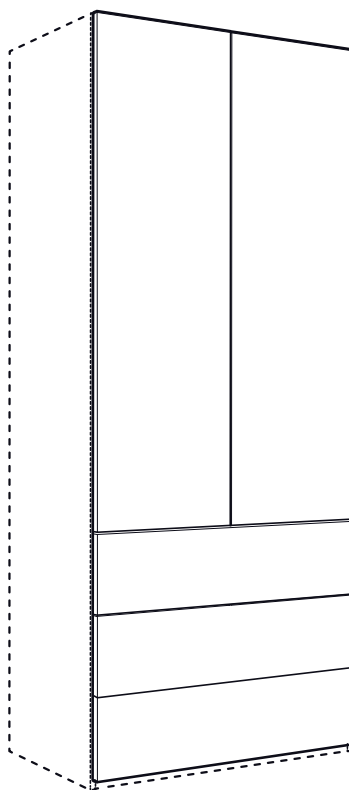
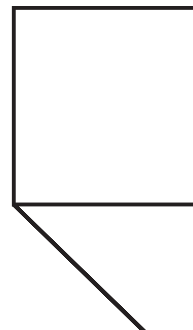
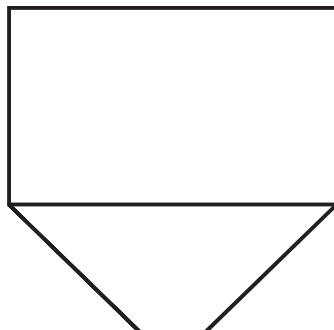
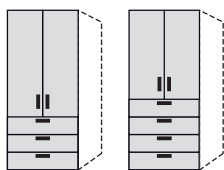
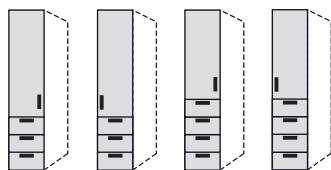
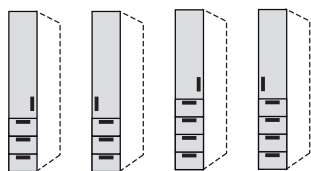
H Funkcionális szekrény

SK Viacúčelová skriňa

CZ Kombinovaná skříň

BG Функционален шкаф

RO Element funcție



Montage nur durch Fachkräfte für Möbeldmontage (FMKU)!

NL Montage alleen door specialisten!
F A ne faire monter que par les équipes spécialisées!
GB To be mounted only by mounting teams!
HR Montaža samo uz pomoć stručne osobe!
SLO Montaža samo s strani strokovnjakov!
H Az összeszerelés csak szakember végezheti!
SK Montáž smú vykonávať iba odborníci!
CZ Montáž smí provádět jen kvalifikovaný personál!
BG Монтажът трябва да се извършва само от специалисти!
RO Efectuarea montajului este permisă exclusiv specialiștilor!

Lesen Sie zuerst die Aufbauanweisung und beginnen Sie dann mit der Montage.

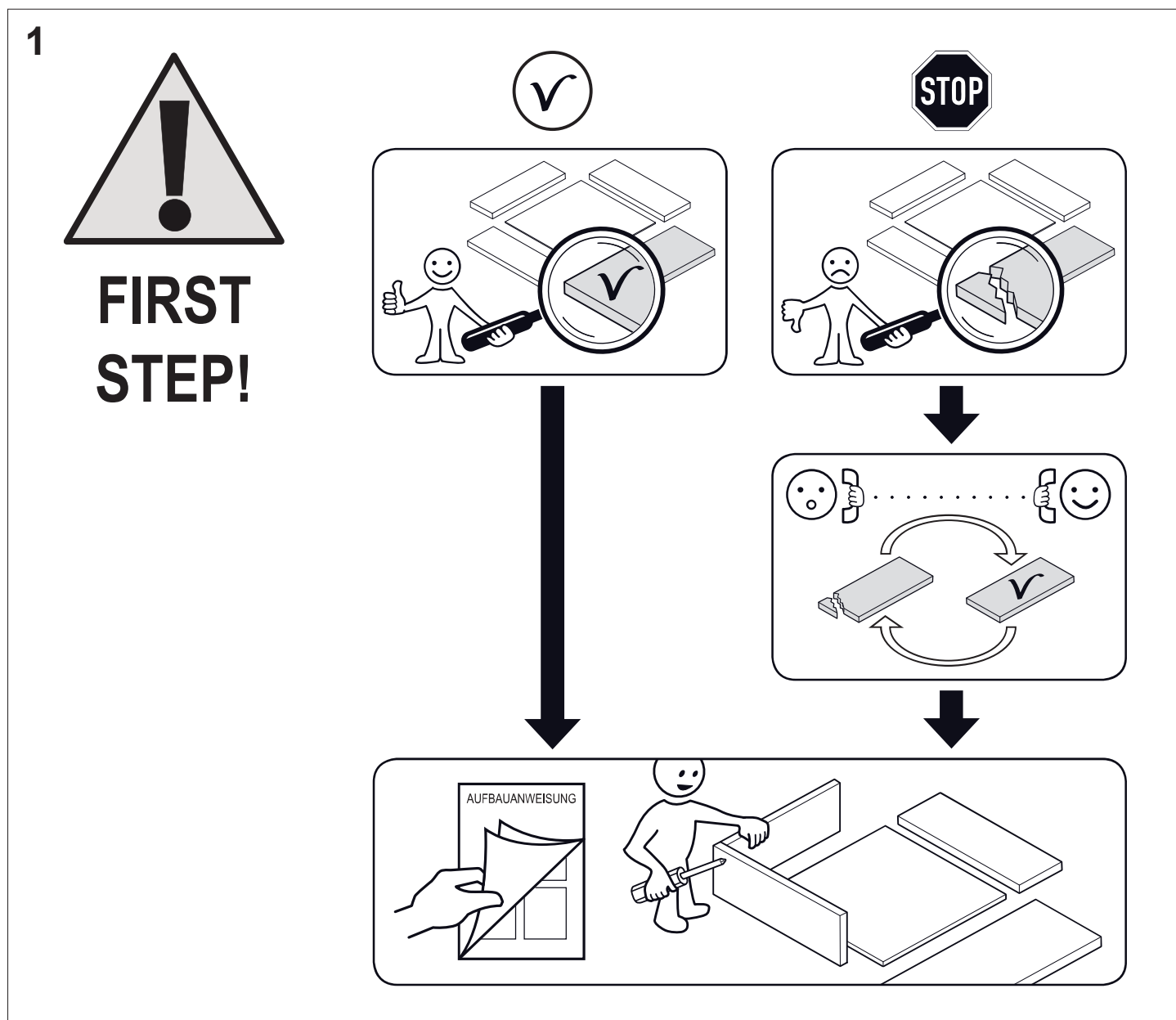
NL Voordat uw met de montage begint, a.u.b. de opbouw instructies lezen
F Avant de commencer avec le montage, nous vous prions de bien lire les consignes d'assemblage.
GB Before starting with the fitting, please read carefully the directions for assembly.
HR Prije montiranja pročitajte uputu za sastavljanje.
SLO Najprej preberite navodila za sestavljanje in šele nato pričnite z montažo.
H Olvassa el először az összeszerelési útmutatót, és csak ezután kezdje el a szerelést.
SK Najskôr si prečítajte návod na montáž a až potom začnite s montážou.
CZ Návod k montáži si nejdříve přečtete a pak začnete s montáží.
BG Първо прочетете инструкцията за сглобяване и след това започнете с монтажа.
RO Mai întâi citiți instrucțiunile de montaj, și numai după aceea începeți montajul.

Bei nicht vorschriftsmäßiger und/oder nicht fachmännischer Montage wird für Personen- oder Sachschäden keinerlei Haftung übernommen.

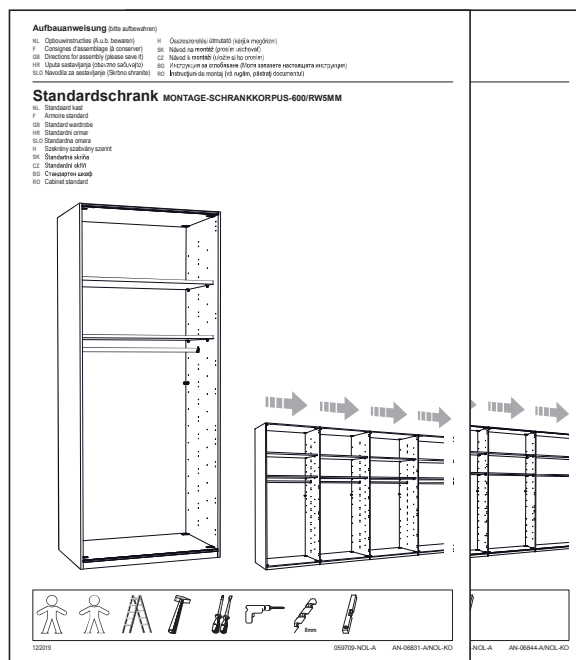
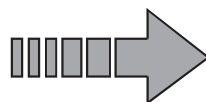
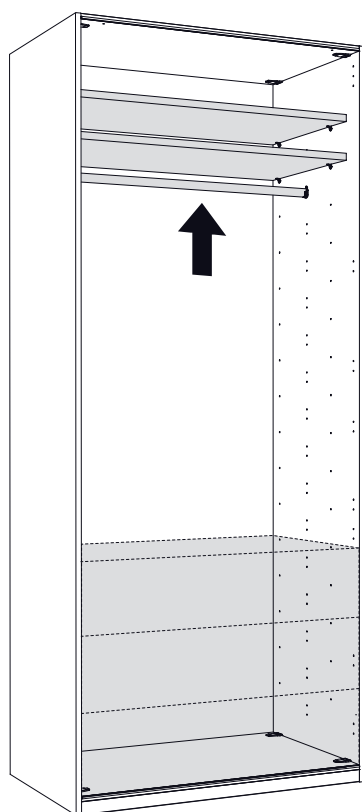
NL In geval van persoonlijke ongelukken en materiële schade is aansprakelijkheid uitgesloten, indien de montage niet overeenkomstig de voorschriften en/of niet door een vakman werd uitgevoerd.
F Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels dus à un montage non conforme aux instructions et/ou exécuté incorrectement.
GB We will not accept any liability in case of personal injury or material damages, if not assembled according to the regulations and/or by specialists.
HR U slučaju nepropisane i/ili ne stručne montaže ne preuzimamo odgovornost za nastanak štete osobama ili stvarima.
SLO Pri montaži brez upoštevanja navodil in/ali pri nestrokovni montaži se ne prevzame nikakršne odgovornosti za telesne poškodbe ali materialno škodo.
H A nem előírás szerint és/vagy nem szakemberrel végzett összeszerelés esetén felmerülő személyi és anyagi károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk.
SK V prípade montáže v rozpore s predpismi a/alebo neodbornej montáže nepreberáme v prípade ujmy na zdraví alebo vecných škôd žiadnu záruku.
CZ Při montáži v rozporu s předpisy nebo při neodborné montáži nepřebírá výrobce žádnou záruku za škody vzniklé na osobách nebo předmětech.
BG Ако монтажът не е извършен съгласно инструкцията и/или от специалисти, фирмата не поема отговорност в случай на нараняване на хора или при материални щети.
RO În caz de montaj efectuat necorespunzător și/sau neprofesionist nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate pentru vătămarea persoanelor sau pentru pagubele materiale.

Beschlagsübersicht: letzte Seite

NL Beslagoverzicht: laatste pagina GB Fitting survey: last page SLO Seznam sestavnih delov: zadnja stran SK Přeľad kování: poslední strana BG Монтажни елементи: последна страница
F Tableau de quincaillerie: dernière page HR Pregled dijelova: posljednja stranica H Kötőelem áttekintés: utolsó oldal CZ Přehled kování: poslední stránka RO Vedere de ansamblu: ultima pagină

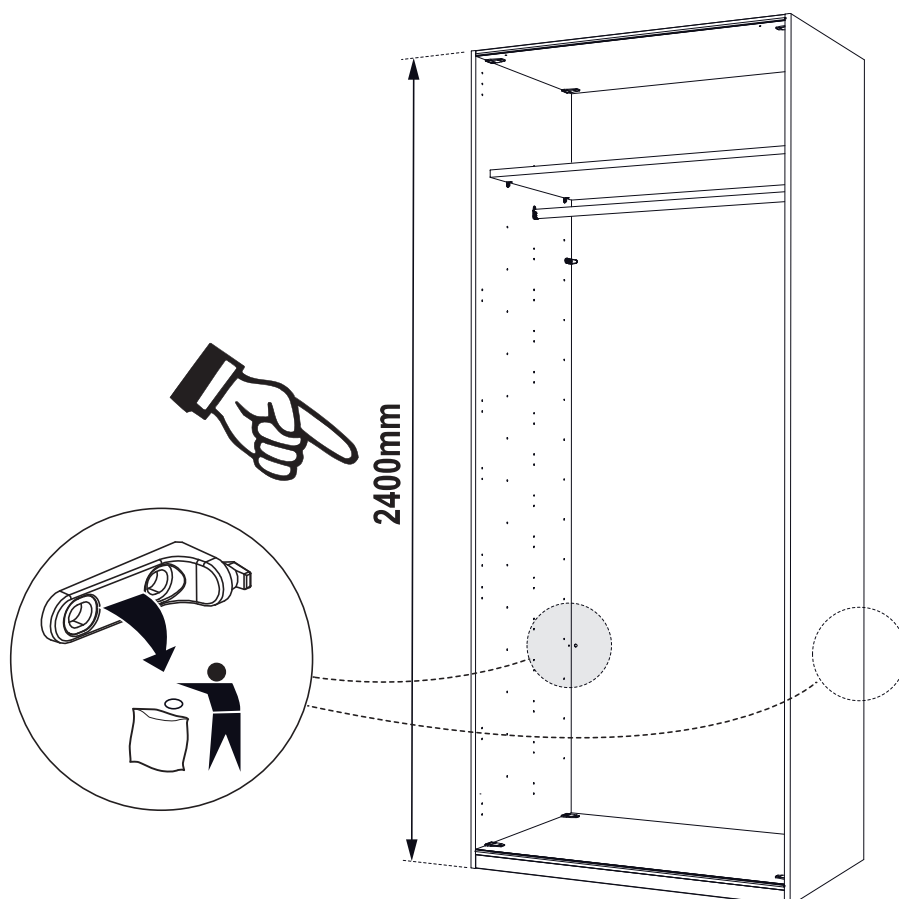


2

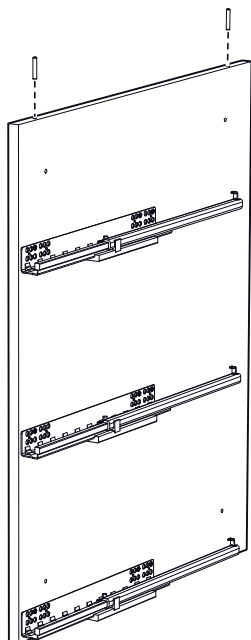
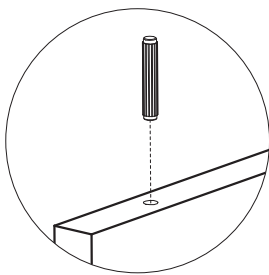


AN-06831 / AN-06844

3



4



503940



DUEB-05MM

5

500500

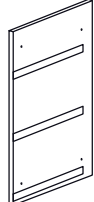


SX4,5*30RW

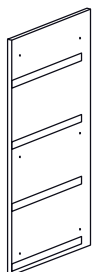
modellabhängig

NL modelafhankelijk
 F le modèle choisi
 GB the chosen model
 HR ovisno o modelu
 SLO odvisno od modela
 H modellfüggő
 SK závislé od modelu
 CZ podle modelu
 BG в зависимост от модела
 RO depinde de model

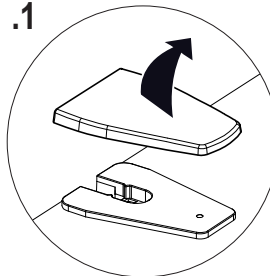
4x



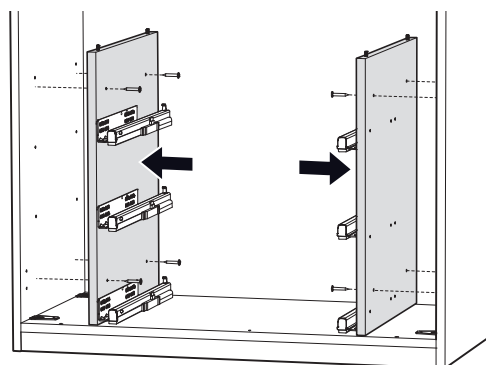
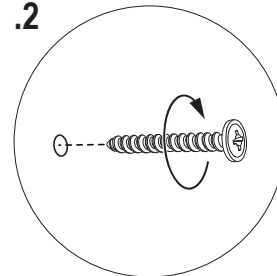
6x



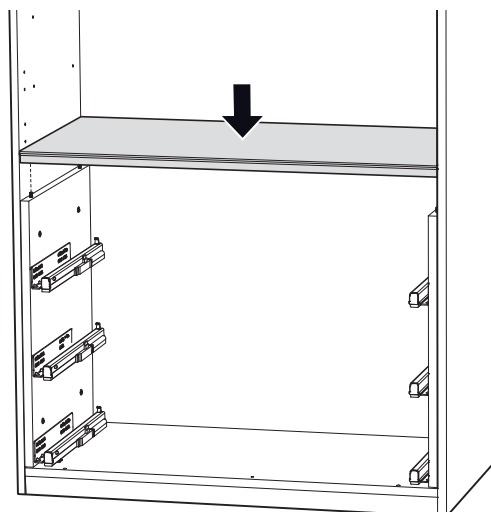
.1



.2

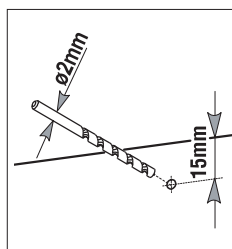


6



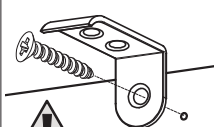
7

.1



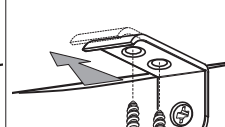
.2

566115 WINKEL-051/25

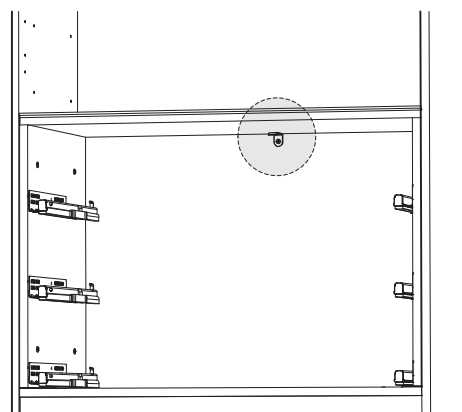
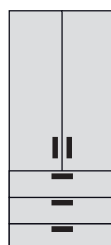


566116 SX4,5x20FLAKO

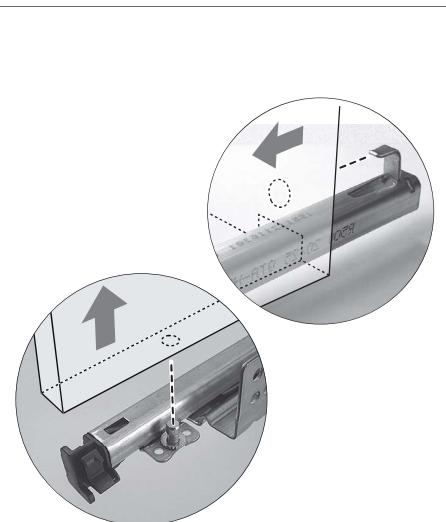
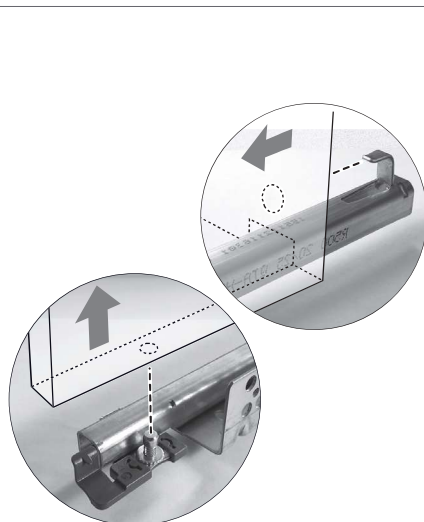
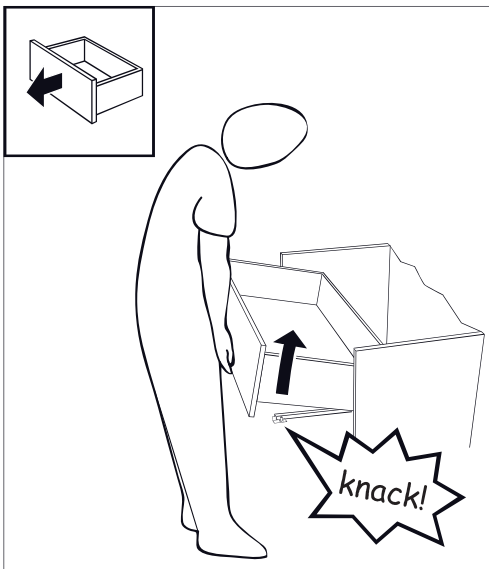
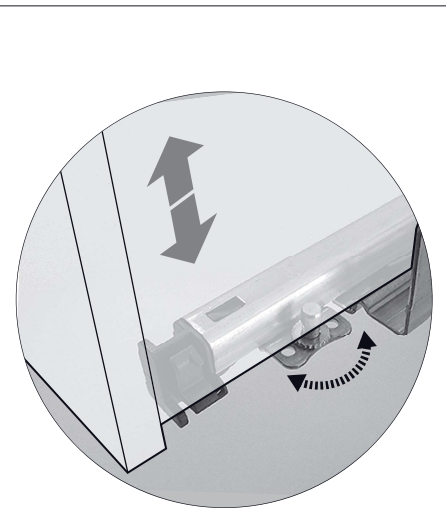
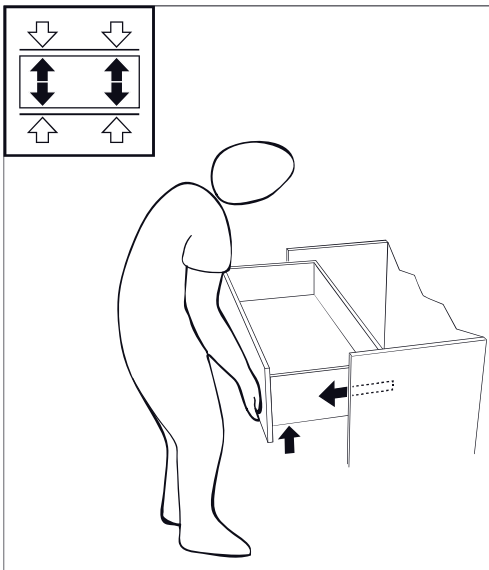
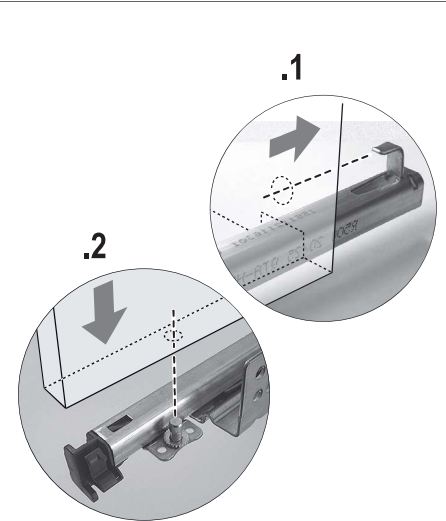
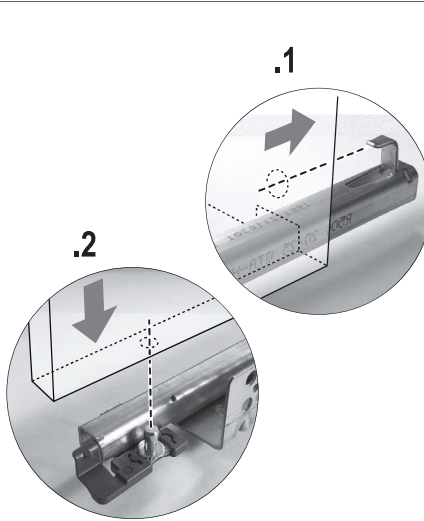
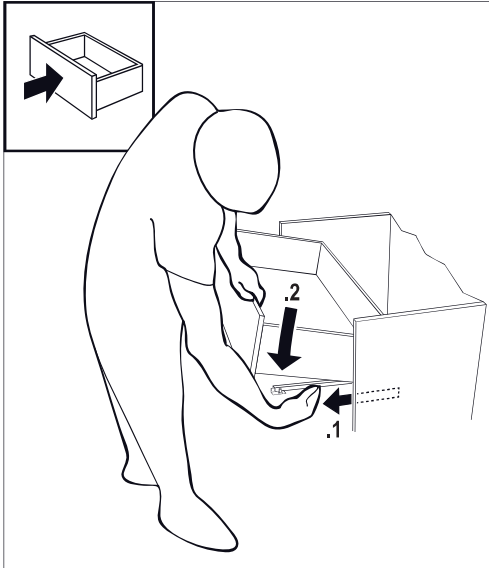
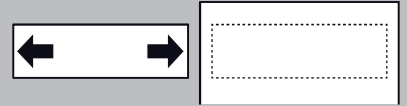
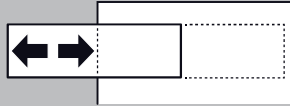
.3



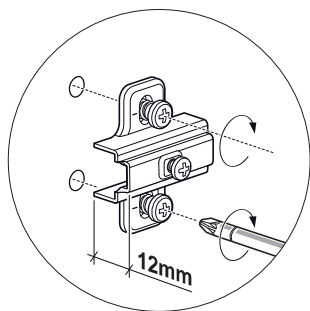
165150 SX3,5x16FLAKO



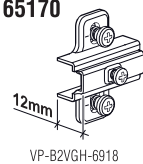
8



9



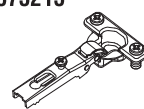
165170



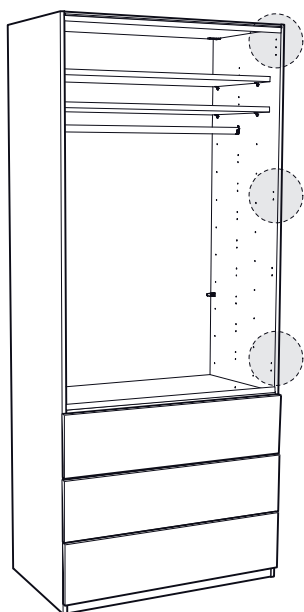
VP-B2VGH-6918

10

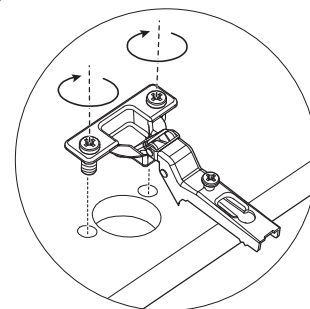
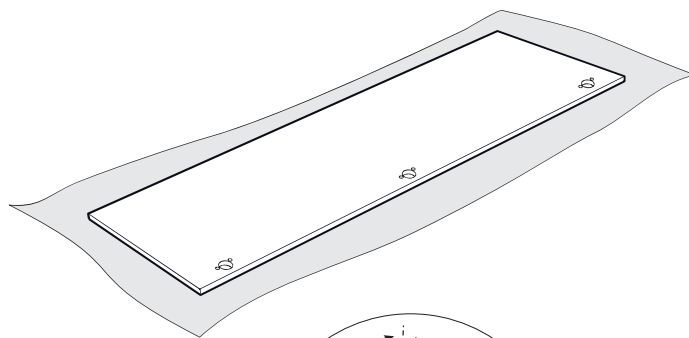
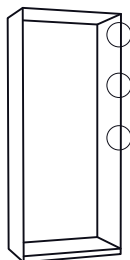
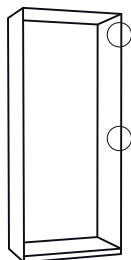
575215



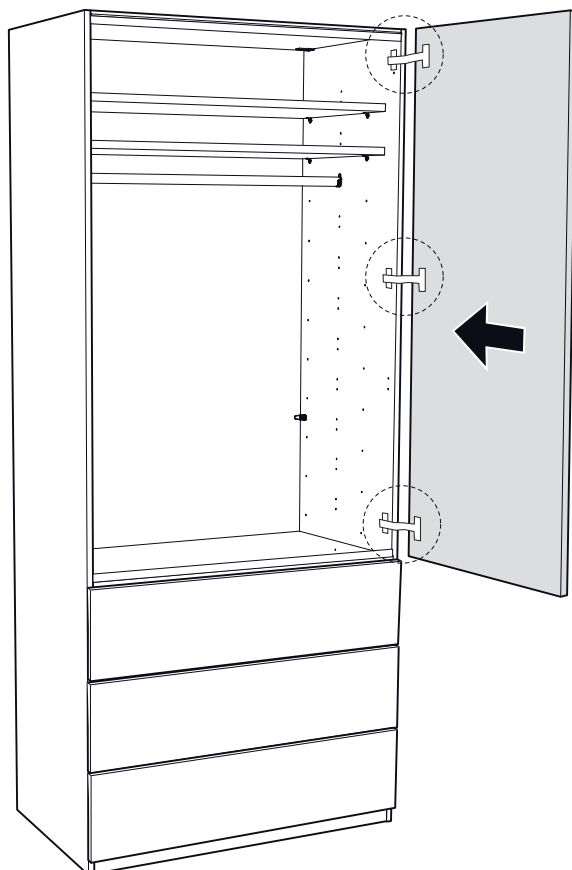
TB-M-35/5/13-K9

**modellabhängig**

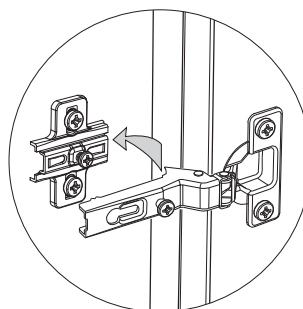
NL modelafhankelijk
 F le modèle choisi
 GB the chosen model
 HR ovisno o modelu
 SLO odvisno od modela
 H modellfüggő
 SK závislé od modelu
 CZ podle modelu
 BG в зависимост от модела
 RO depinde de model



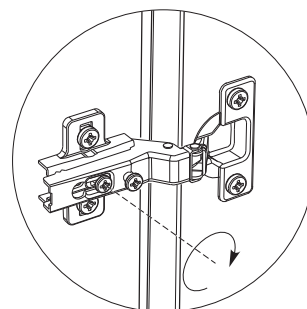
11



.1

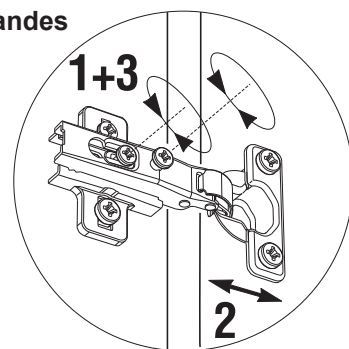


.2



12 Ausrichten der Tür in waagerechter Richtung und Einstellen des Fugenabstandes

- NL Horizontale afstelling van de deur en instellen van de voegafstand
 F Ajuster la porte a l'horizontale et regler l'espace entre les joints
 GB Adjust the door in a horizontal line and regulate the distance between the joints
 HR Podešavanje vrata u horizontalnom položaju i namještanje razmaka spojeva
 SLO Naravnjanje vrat v vodoravni smeri in namestitev razdalje stika
 H Az ajtó vízszintes irányú igazítása és a réstávolság beállítása
 SK Vyrovnávanie dverí v horizontálnom smere a nastavenie odstupu medzery
 CZ Vyrovnání dveří ve vodorovném směru a nastavení vzdálenosti spár
 BG Регулиране на вратата в хоризонтална посока и настройване на разстоянието между фугите
 RO Aliniați ușa în direcție orizontală și reglați distanța dintre rosturi



1. Lösen der Befestigungsschrauben

- NL Losdraaien van de bevestigingsschroeven
 F Devisser les vis
 GB Release the screws
 HR Odvijanje pričvrtnog vijka
 SLO Zrahljanje vijakov za pritrditev
 H Állítsa függőlegesre az ajtót
 SK Uvoľnite upevňovacie skrutky
 CZ Povolte upevňovací šrouby
 BG Разхлабване на крепежните винтове
 RO Slăbiți șurubul de fixare

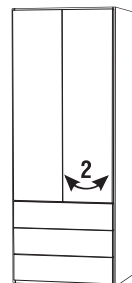
2. Ausrichten der Tür mit der Verstelleerschraube in waagerechter Richtung

- NL Waterpas afstellen van de deur met de verstelleerschroef (horizontaal)
 F Ajuster la porte avec la vis de réglage à l'horizontale
 GB Adjust the door with the adjusting screw in a horizontal line
 HR Podešavanje vrata u horizontalnom položaju uz pomoć vijka za podešavanje
 SLO Naravnjanje vrat v vodoravni smeri s pomočjo vijaka za nastavitve
 H Állítsa be az ajtót vízszintes irányban a beállító csavarral
 SK Vyrovnávanie dverí v horizontálnom smere pomocou regulačnej skrutky
 CZ Dveře vyrovnejte ve vodorovném směru pomocí stavěcího šroubu
 BG Регулиране на вратата в хоризонтална посока с регулиращия винт
 RO Aliniați ușa în direcție orizontală cu șurubul de reglare

3. Anziehen der Befestigungsschrauben

- NL Andraaien van de bevestigingsschroeven
 F Serrer les vis
 GB Tighten the screws
 HR Zavrtanje pričvrtnog vijka
 SLO Zategnitev vijakov za pritrditev

- H Szorítsa meg a rögzítő csavart
 SK Utiahnite upevňovacie skrutky
 CZ Upevňovací šroub utáhněte
 BG Затягане на крепежните винтове
 RO Strângeți șurubul de fixare



13 Ausrichten der Tür in senkrechter Richtung

- NL Vertikale afstelling van de deur
 F Ajuster la porte a la verticale
 GB Adjust the door in a vertical line
 HR Postavljanje vrata u uspravan položaj
 SLO Naravnjanje vrat v navpični smeri
 H Az ajtó függőleges irányú igazítása
 SK Vyrovnávanie dverí vo vertikálnom smere
 CZ Vyrovnání dveří ve svislém směru
 BG Регулиране на вратата във вертикална посока
 RO Aliniați ușa în direcție verticală

1. Lösen der Befestigungsschrauben

- NL Losdraaien van de bevestigingsschroeven
 F Devisser les vis
 GB Release the screws
 HR Odvijanje pričvrtnog vijka
 SLO Zrahljanje vijakov za pritrditev
 H Állítsa függőlegesre az ajtót
 SK Uvoľnite upevňovacie skrutky
 CZ Povolte upevňovací šrouby
 BG Разхлабване на крепежните винтове
 RO Slăbiți șurubul de fixare

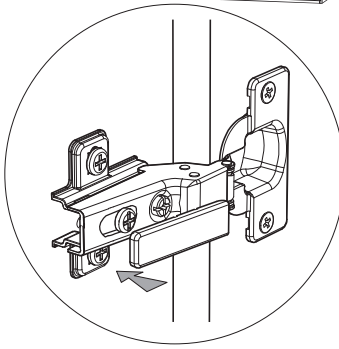
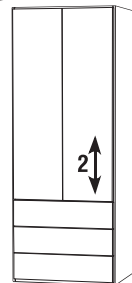
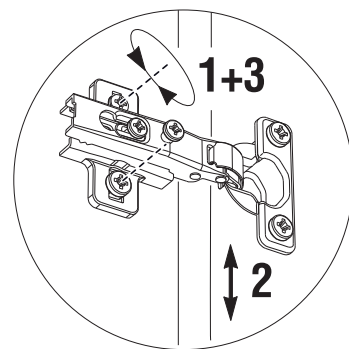
2. Ausrichten der Tür in senkrechter Richtung

- NL Vertikale afstellen van de deur
 F Ajuster la porte a la verticale
 GB Adjust the door in a vertical line
 HR Postavljanje vrata u uspravan položaj
 SLO Naravnjanje vrat v navpični smeri
 H Állítsa függőlegesre az ajtót
 SK Vyrovnajte dvere vo vertikálnom smere
 CZ Dveře vyrovnejte ve svislém směru
 BG Регулиране на вратата във вертикална посока
 RO Aliniați ușa în direcție verticală

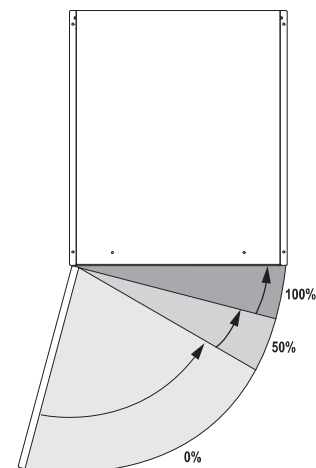
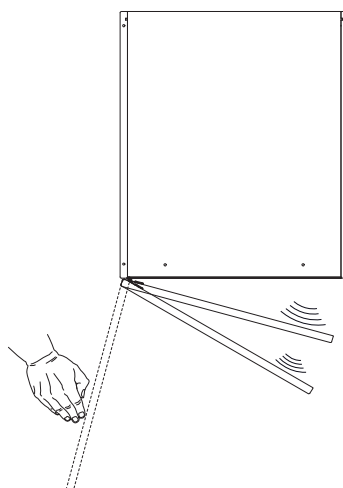
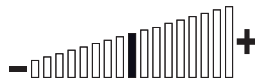
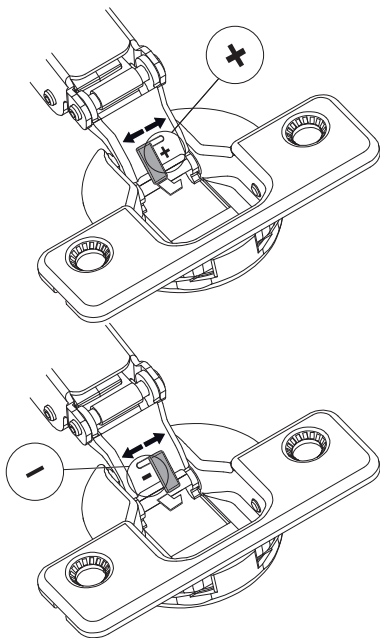
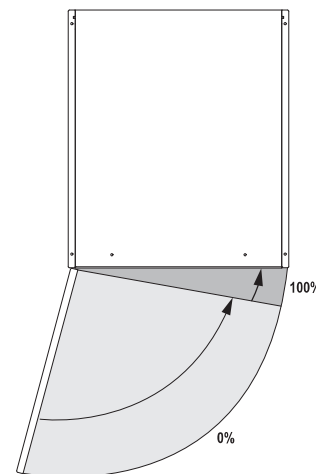
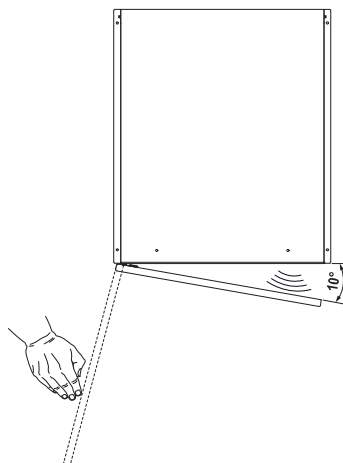
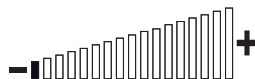
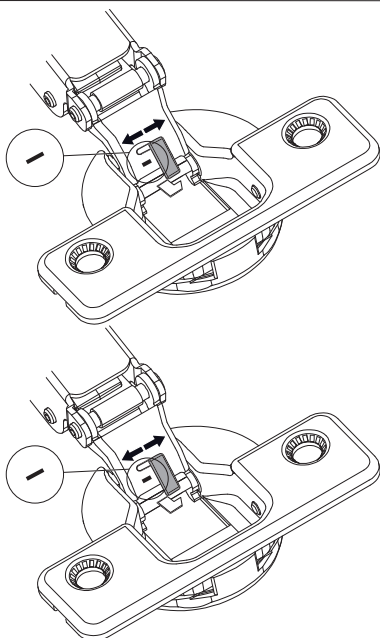
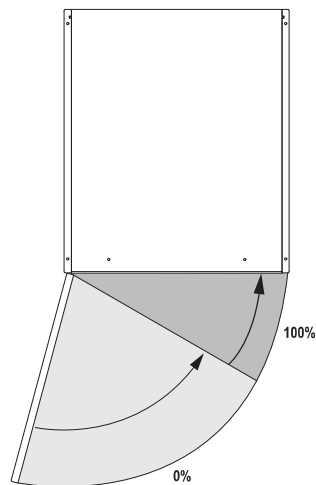
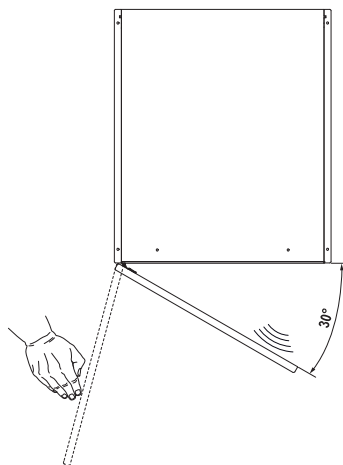
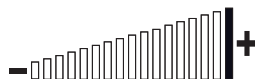
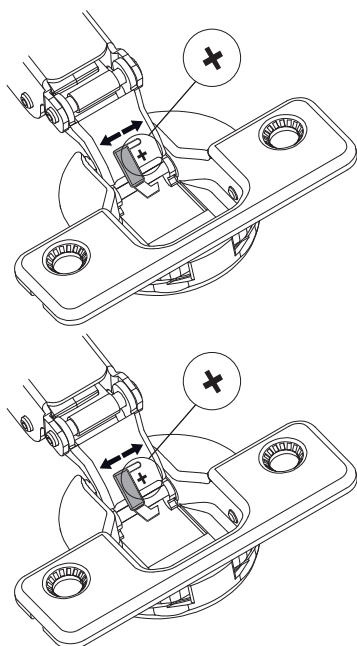
3. Anziehen der Befestigungsschrauben

- NL Andraaien van de bevestigingsschroeven
 F Serrer les vis
 GB Tighten the screws
 HR Zavrtanje pričvrtnog vijka
 SLO Zategnitev vijakov za pritrditev

- H Szorítsa meg a rögzítő csavart
 SK Utiahnite upevňovacie skrutky
 CZ Upevňovací šroub utáhněte
 BG Затягане на крепежните винтове
 RO Strângeți șurubul de fixare



14



Servicekarte

NL	Servicekaart	GB	Service card	SLO	Servisna kartica	SK	Servisná karta	BG	Сервизна карта
F	Carte de service	HR	Servisna karta	H	Szervíz kártya	CZ	Servisní karta	RO	Carte de service

Nolte Möbel GmbH&Co.KG, Konrad-Nolte-Straße 20, 76726 Gernersheim, Tel.: 0049-7274/51-120, Fax: 0049-7274/51-12210 www.nolte-moebel.de

Sorgfalt bei der Produktion und der Endkontrolle garantieren mängelfreie Beschaffenheit unserer Produkte. Sollten Sie dennoch Grund zu einer Mängelrüge haben, so senden Sie bitte diese Servicekarte und bei Bedarf die markierte Aufbauanweisung an Ihren Händler.

- NL Zorgvuldigheid bij de productie en de eindcontrole garanderen dat onze producten vrij zijn van gebreken. Indien u toch klachten heeft, stuur dan alsublieft bijgaande servicekaart en zo nodig de montagehandleiding met toelichting naar uw verkoper.

F Nous veillons soigneusement à la qualité impeccable de nos produits pendant la production et avec le contrôle avant le chargement. Si toutefois, vous êtes amenés à nous adresser une réclamation, nous vous prions de nous joindre la carte de service et la notice de montage sur lesquelles vous aurez marqué la pièce en question.

GB Our production techniques and final quality inspections ensure that our products are faultlessly manufactured. However, if you should have any reason for complaint, please send the service card to your dealer, if necessary enclosing the assembly instructions to indicate the faulty part.

HR Pozornost prilikom proizvodnje i finalne kontrole jamče besprijekorno stanje naših proizvoda. Imate li ipak osnova za reklamaciju, molimo da tada pošaljete priloženu servisnu kartu i prema potrebi označeno uputstvo za sklaпanje vašem trgovcu.

SLO Skbnost pri izdelavi in zaključni kontroli zagotavlja izdelavo naših produktov brez napak. V primeru, da imate razlog za pritožbo, Vas prosimo da svojemu trgovcu pošljete pritrjeno servisno kartico in po potrebi tudi označeno navodilo glede sestavljanja.
- H A gondosság a gyártás és a végső ellenőrzés során garantálja temékeink hibátlan minőségét. He Önnek ennek elnőre is oka lenne az áru kellekhiányának bejelentésére, úgy kérem küldje el a mellékelt szervizkártyát és szükség esetén a megjelölt összeszerelési útmutatót kereskedőjének.

SK Dőslednost' pri výrobe a výstupnej kontrole je zárukou bezchybných vlastností našich výrobkov. Ak však aj napriek tomu máte dôvod na reklamáciu, zašlite priloženú servisnú kartu a v prípade potreby označený návod na montáž svojmu predajcovi.

CZ Pečlivost během výroby a výstupní kontrola zaručuje technicky bezvadné vlastnosti našich produktů. Pokud byste přesto měli důvod k reklamaci, zašlete svému obchodníkovi přiloženou servisní kartu a v případě potřeby také označený návod k montáži.

BG Прецизността при производството и при крайния контрол гарантират отличното качество на нашите продукти. Ако въпреки това имате основание за рекламация, моля изпратете на Вашия продавач приложената сервизна карта, а при нужда - маркираната инструкция за сглобяване.

RO Atenția în timpul producției și la verificarea finală garantează calitatea impecabilă a produselor noastre. Dacă totuși aveți motive de reclamație din cauza unor deficiențe de calitate, trimiteți distribuitorului dumneavoastră cartea de service atașată și – dacă este nevoie – instrucțiunea de montaj marcată.

Funktionselement FUNKTIONSTEIL+TÜRMONT

Typ

NL Type GB Type SLO Tip SK Typ

BG Вид F Type HR Tip H Típus CZ Typ RO Tip

Datum

NL Date GB Date SLO Datum SK Dátum

BG Дата F Date HR Datum H Dátum CZ Datum RO Data

Kaufvertragsnummer / Lieferscheinnummer

Fehlerursache

NL Koopcontract nr. / vervoerdocument nr.

F No. contrat d'achat / no. bon de livraison

GB Purchase contract no. / delivery note no.

HR Broj prodajnog ugovora / Broj otpравnice

SLO Številka kupoprodajne pogodbe / Številka dostavnice

H Numărul contractului de achiziționare / numărul bonului de livrare

SK Vételi szerződés száma / Szállítólevél száma

CZ Číslo kúpnéj zmluvy / číslo dodacieho listu

BG № на договора за продажба / № на деливъри ордера

RO Č.kupni smlouvy / číslo dodacího listu

NL Oorzaak van het gebrek

H Hiba oka

F Raison de la réclamation

SK Pőčina chyby

GB Reason for complaint

CZ Pőčina závady

HR Uzrok greške

BG Причина за дефекта

SLO Vzrok napake

RO Cauza defectiunilor



Beschlagsübersicht

NL Beslagoverzicht	GB Fitting survey	SLO Seznam sestavnih delov	SK Pøehľad kovani	BG Монтажни елементи			
F Tableau de quincaillerie	HR Pregled dijelova	H Kőtőelem áttekintés	CZ Pøehled kovani	RO Vedere de ansamblu			
165150	165170	500500	500990	503940	566115	575215	566116
							
SX3,5*16FLAKO	VP-B2VGH-6918	SX4,5*30RW	SX3,5*25RW	DUEB-05MM	WINKEL-051/25	TB-M-35/5/13-K9	SX4,5*20FLAKO

Aufbauanweisung (bitte aufbewahren)

NL Opbouw instructies (A.u.b. bewaren)

F Consignes d'assemblage (à conserver)

GB Directions for assembly (please save it)

HR Uputa sastavljanja (obavzno sačuvajte)

SLO Navodila za sestavljanje (Skrbno shranite)

H Összeszerelési útmutató (kérjük megőrizni)

SK Návod na montáž (prosím uschovať)

CZ Návod k montáži (uložte si ho prosím)

BG Инструкция за събиране (Моля запазете настоящата инструкция)

RO Instrucțiuni de montaj (vă rugăm, păstrați documentul)



Regal - Zwischenbauregal

NL Regaal

F Étagère

GB Shelf unit

HR Regal

SLO Polica

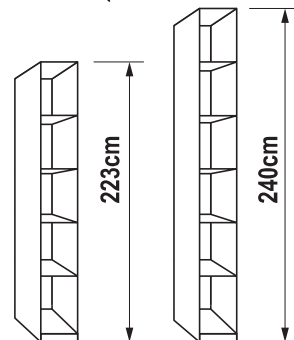
H Polc

SK Polica

CZ Police

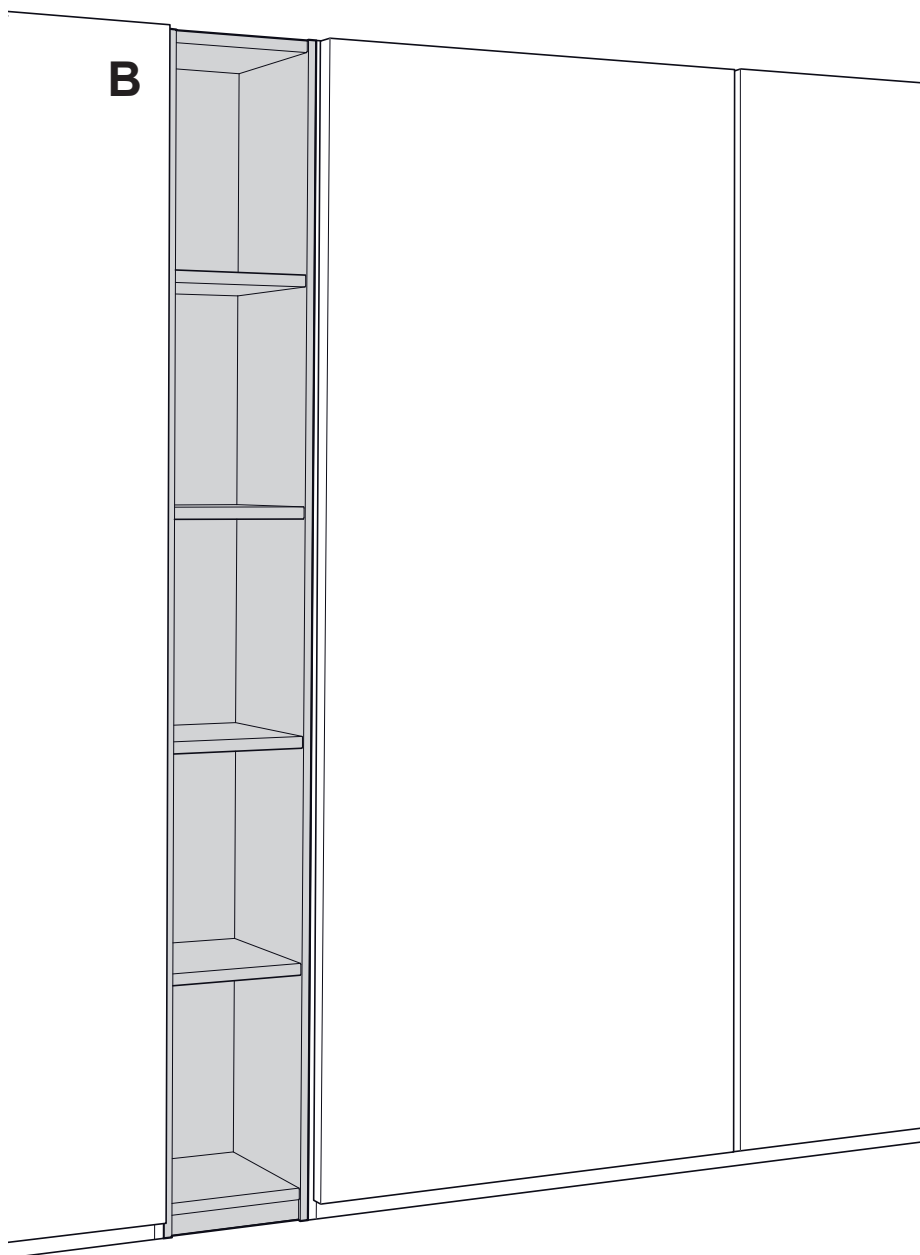
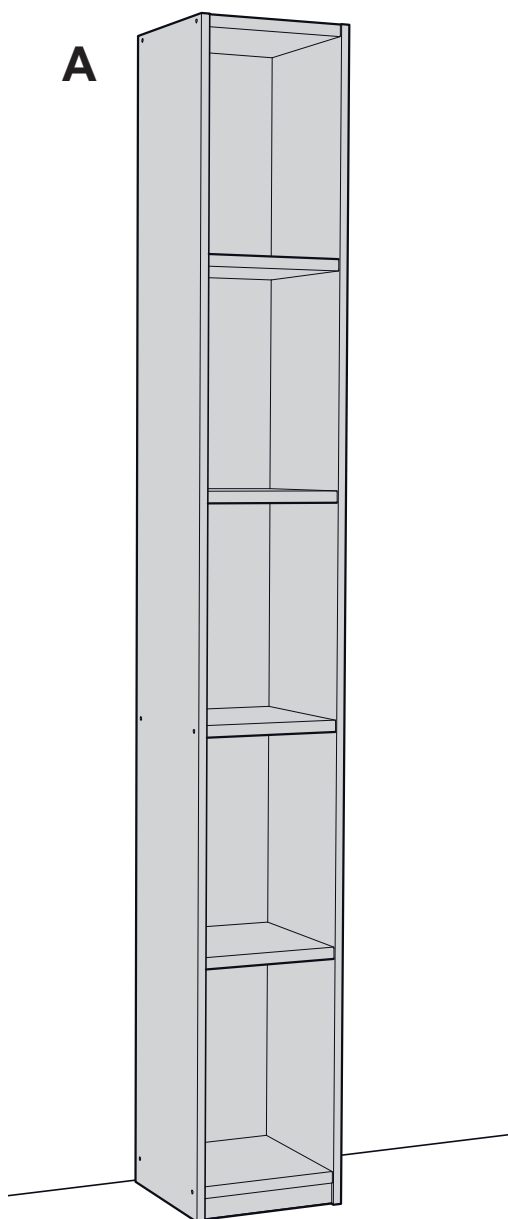
BG Етажерка

RO Etajeră



A

B



Montage nur durch Fachkräfte für Möbelmontage (FMKU)!

NL Montage alleen door specialisten!
F A ne faire monter que par les équipes spécialisées!
GB To be mounted only by mounting teams!
HR Montaža samo uz pomoć stručne osobe!
SLO Montaža samo s strani strokovnjakov!
H Az összeszerelést csak szakember végezheti!
SK Montáž smú vykonávať iba odborníci!
CZ Montáž smí provádět jen kvalifikovaný personál!
BG Монтажът трябва да се извършва само от специалисти!
RO Efectuarea montajului este permisă exclusiv specialiștilor!

Lesen Sie zuerst die Aufbauanweisung und beginnen Sie dann mit der Montage.

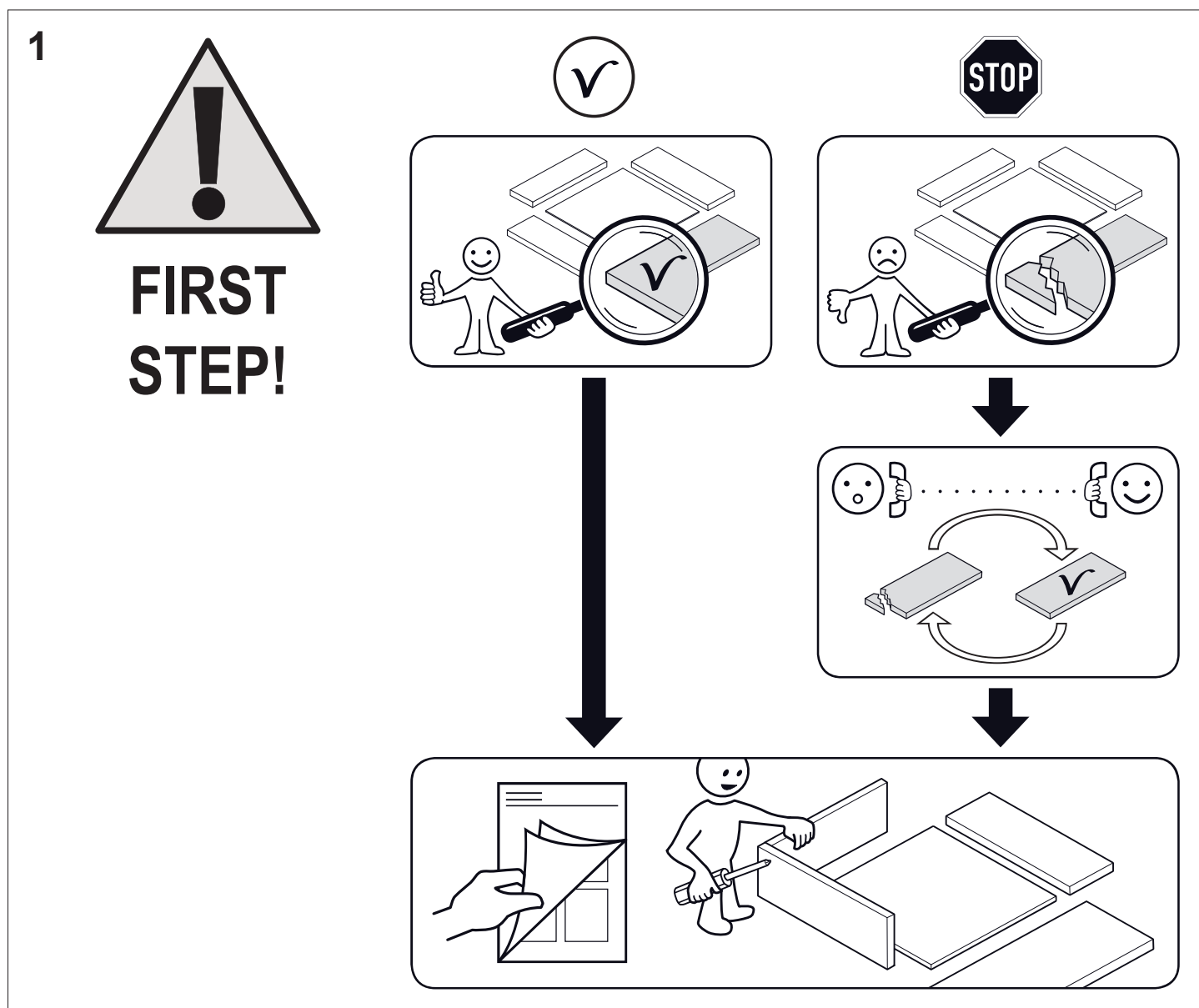
NL Voordat uw met de montage begint, a.u.b. de opbouw instructies lezen
F Avant de commencer avec le montage, nous vous prions de bien lire les consignes d'assemblage.
GB Before starting with the fitting, please read carefully the directions for assembly.
HR Prije montiranja pročitajte uputu za sastavljanje.
SLO Najprej preberite navodila za sestavljanje in šele nato pričnite z montažo.
H Olvassa el először az összeszerelési útmutatót, és csak ezután kezdje el a szerelést.
SK Najskôr si prečítajte návod na montáž a až potom začnite s montážou.
CZ Návod k montáži si nejdříve přečtěte a pak začněte s montáží.
BG Първо прочетете инструкцията за сглобяване и след това започнете с монтажа.
RO Mai întâi citiți instrucțiunile de montaj, și numai după aceea începeți montajul.

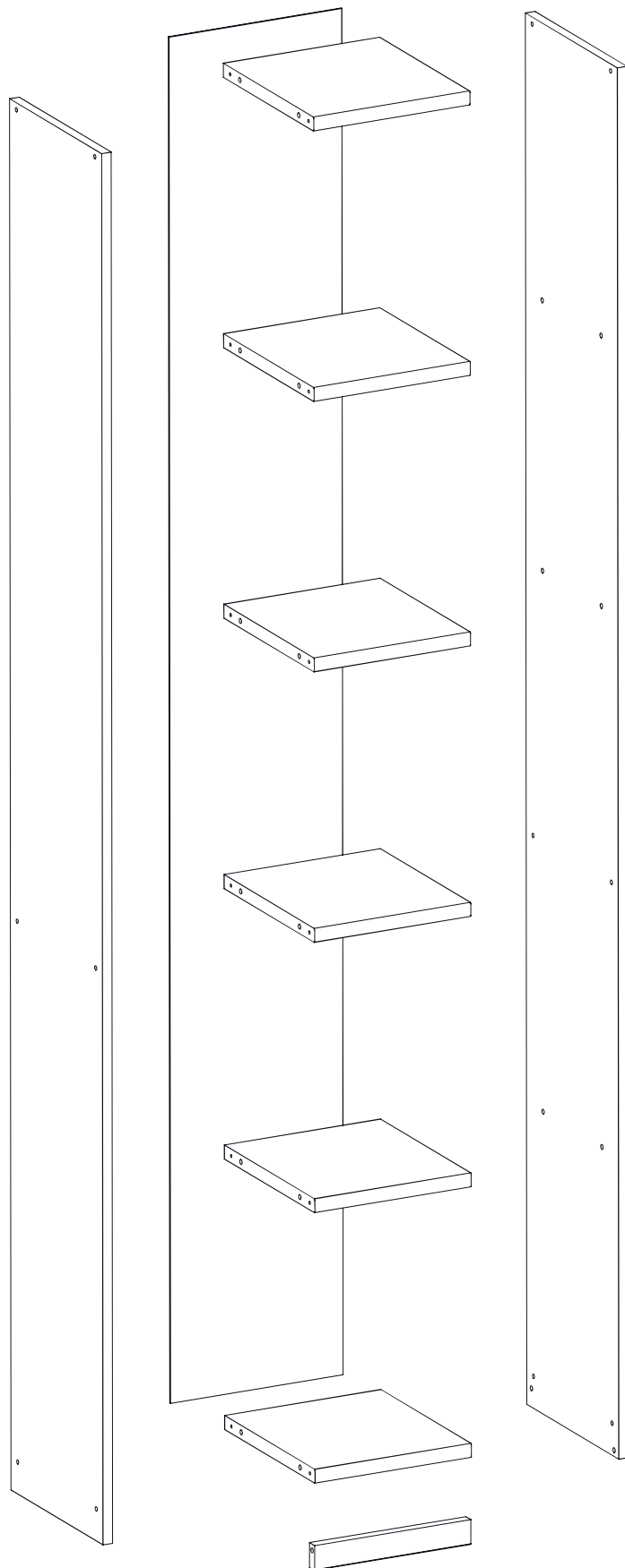
Bei nicht vorschriftsmäßiger und/oder nicht fachmännischer Montage wird für Personen- oder Sachschäden keinerlei Haftung übernommen.

NL In geval van persoonlijke ongelukken en materiële schade is aansprakelijkheid uitgesloten, indien de montage niet overeenkomstig de voorschriften en/of niet door een vakman werd uitgevoerd.
F Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels dus à un montage non conforme aux instructions et/ou exécuté incorrectement.
GB We will not accept any liability in case of personal injury or material damages, if not assembled according to the regulations and/or by specialists.
HR U slučaju nepropisane i/ili ne stručne montaže ne preuzimamo odgovornost za nastanak štete osobama ili stvarima.
SLO Pri montaži brez upoštevanja navodil in/ali pri nestrokovni montaži se ne prevzame nikakršne odgovornosti za telesne poškodbe ali materialno škodo.
H A nem előírás szerint és/vagy nem szakemberrel végzett összeszerelés esetén felmerülő személyi és anyagi károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk.
SK V prípade montáže v rozpore s predpismi a/alebo neodbornej montáže nepreberáme v prípade ujmy na zdraví alebo vecných škôd žiadnu záruku.
CZ Při montáži v rozporu s předpisy nebo při neodborné montáži nepřebírá výrobce žádnou záruku za škody vzniklé na osobách nebo předmětech.
BG Ако монтажът не е извършен съгласно инструкцията и/или от специалисти, фирмата не поема отговорност в случай на нараняване на хора или при материални щети.
RO În caz de montaj efectuat necorespunzător și/sau neprofesionist nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate pentru vătămarea persoanelor sau pentru pagubele materiale.

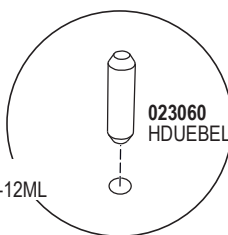
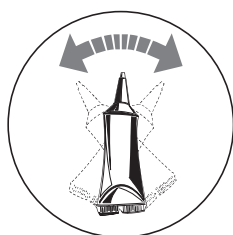
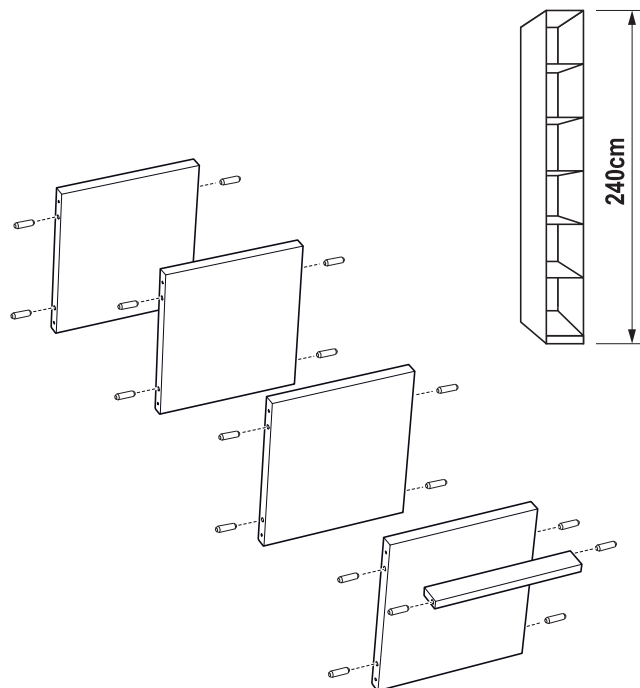
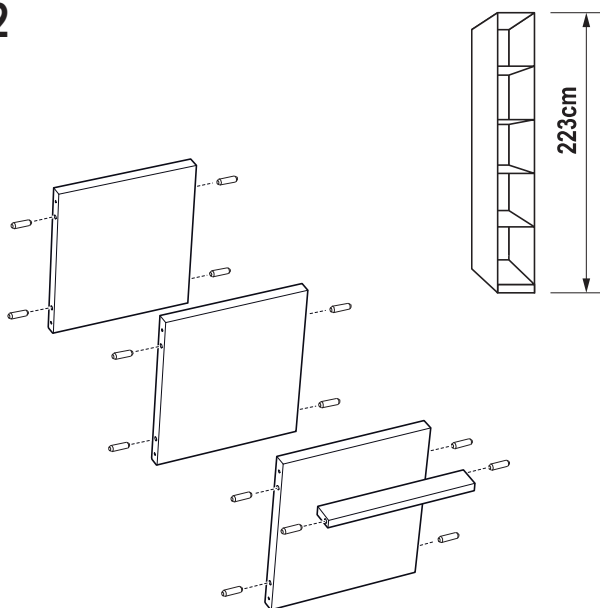
Beschlagsübersicht: letzte Seite

NL Beslagoverzicht: laatste pagina GB Fitting survey: last page SLO Seznam sestavnih delov: zadnja stran SK Prehľad kovani: posledná strana BG Монтажни елементи: последна страница
F Tableau de quincaillerie: dernière page HR Pregled dijelova: posljednja stranica H Kötőelem áttekintés: utolsó oldal CZ Přehled kování: poslední stránka RO Vedere de ansamblu: ultima pagină





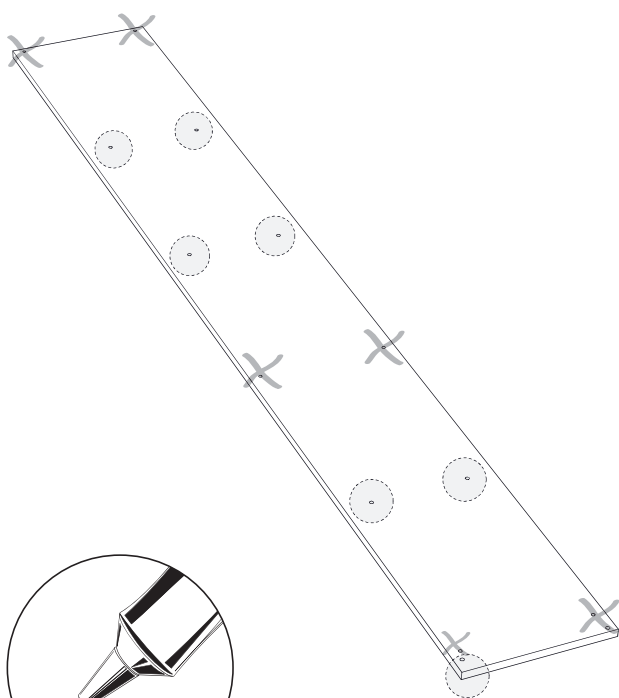
2



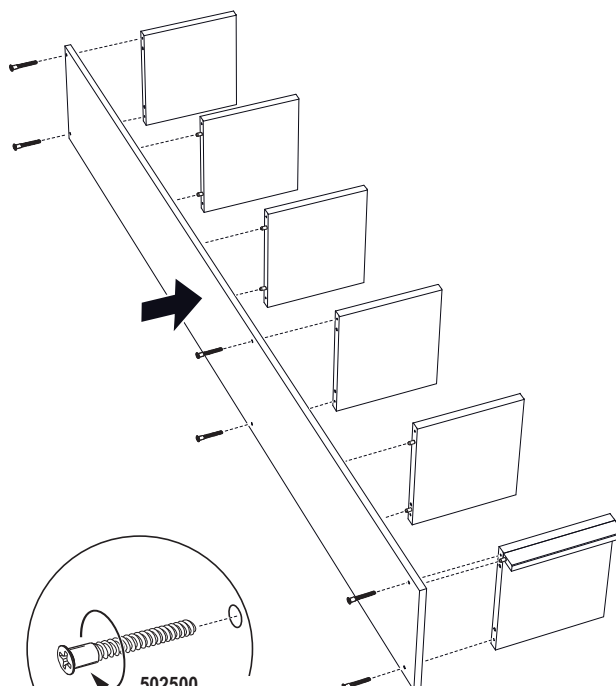
023060
HDUEBEL-08x30

564120
LEIMTUBE-D2-12ML

3

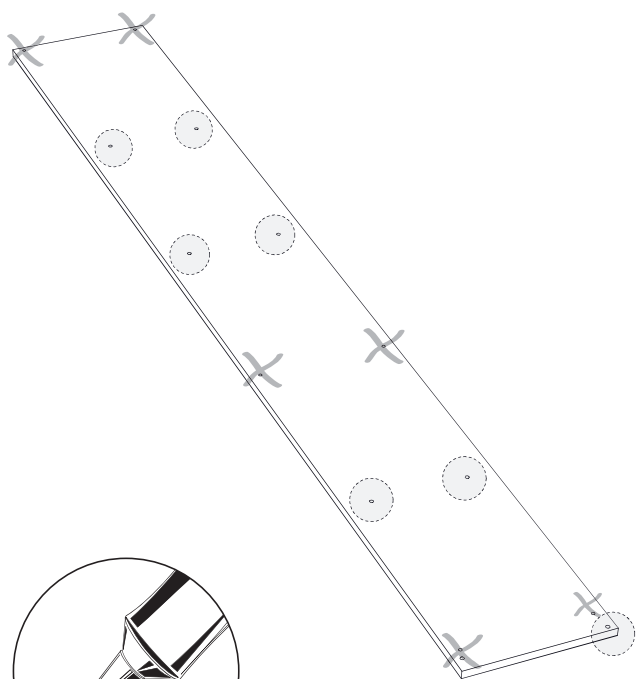


4

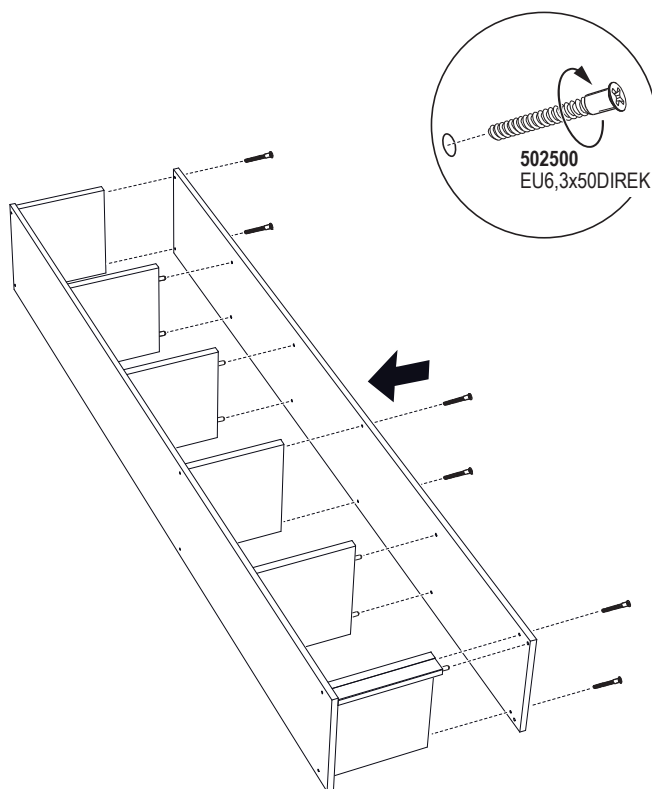


502500
EU6,3x50DIREK

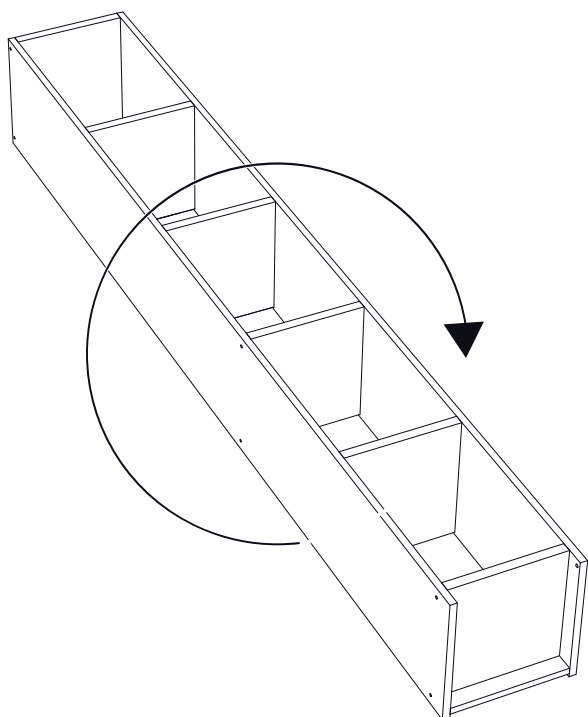
5



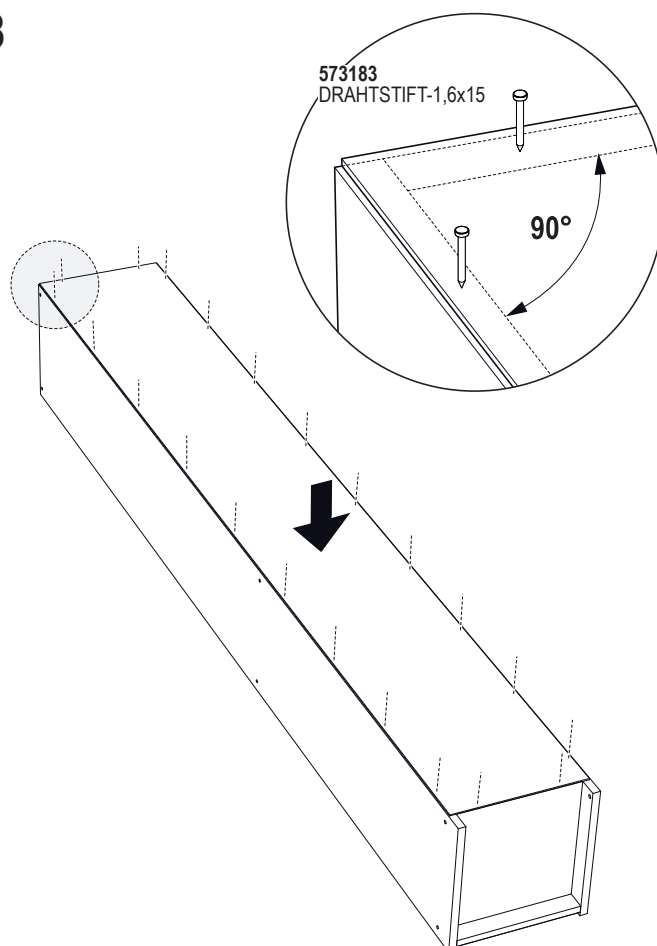
6



7



8



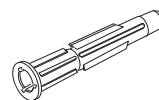
9a

025150



ABDECKK-3.0*12

028890



KU-DUEBEL-8MM/ALLZWECK

500570



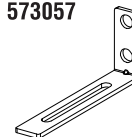
SX5,0*15RUKO

566407

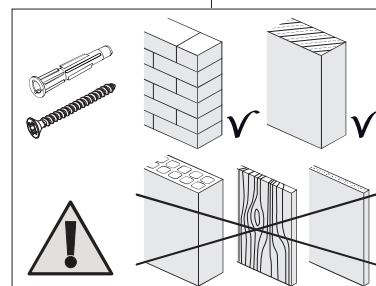
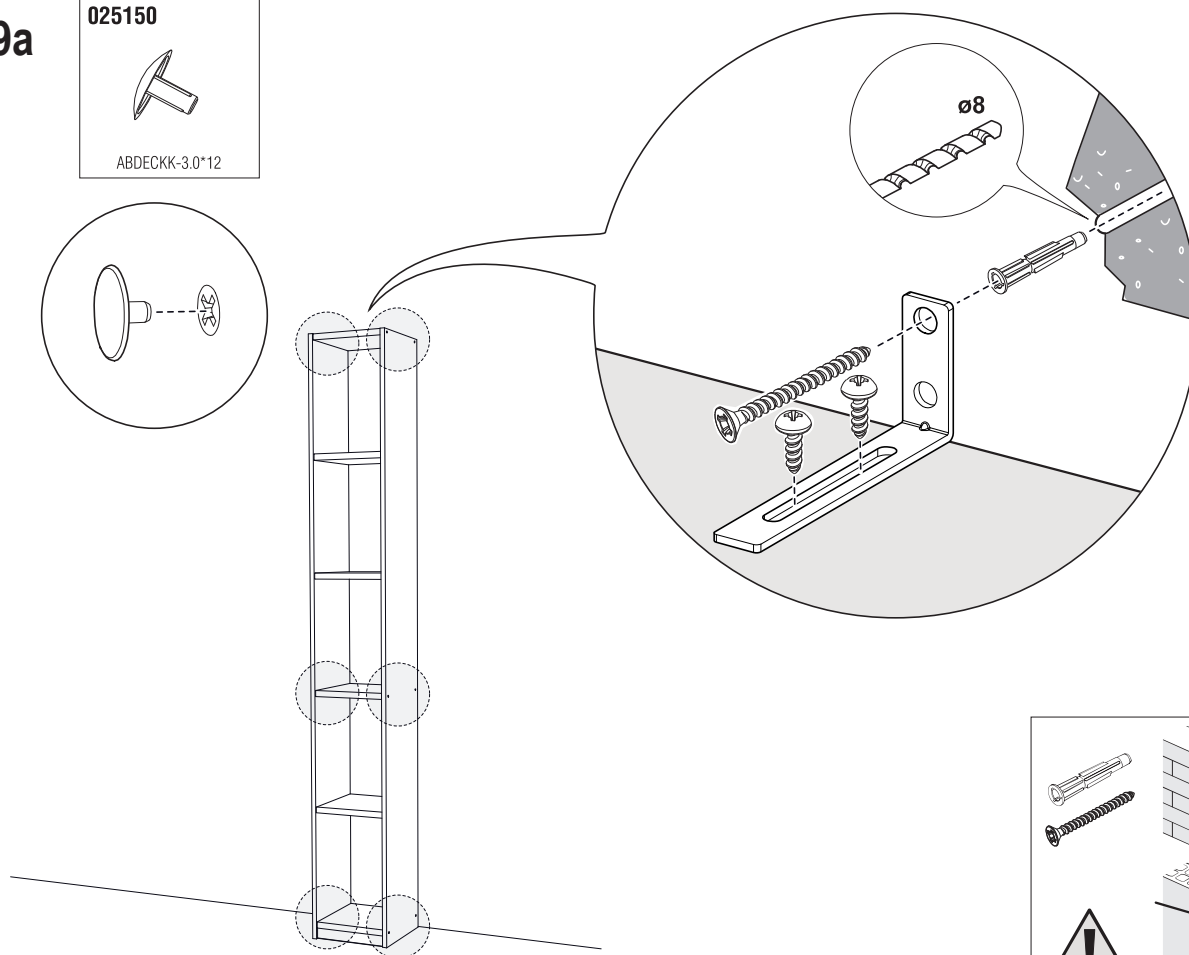


SX4,5*60FLAKO/S-CAP

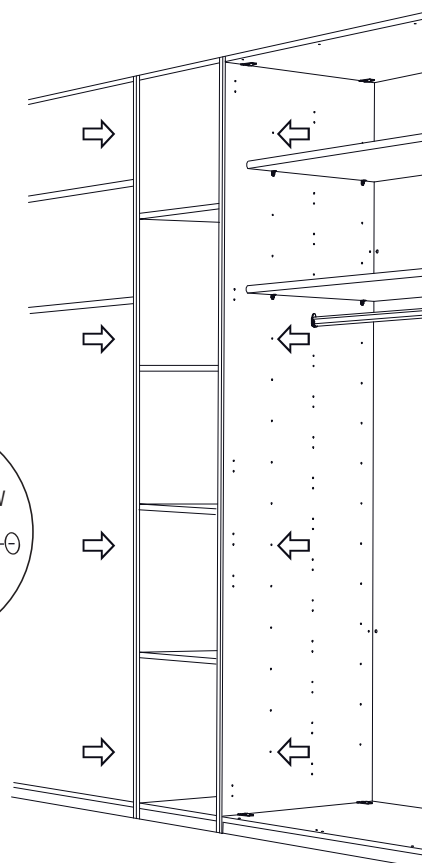
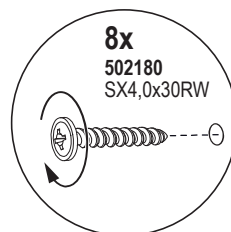
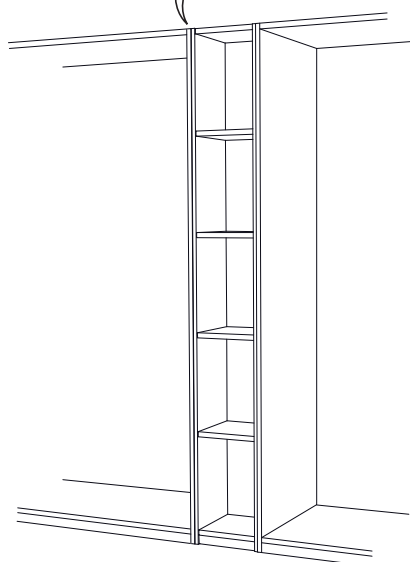
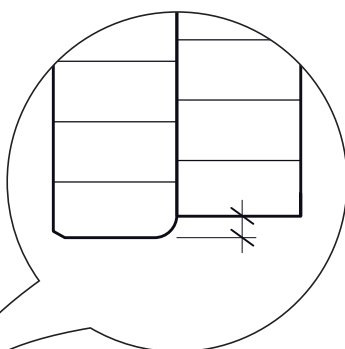
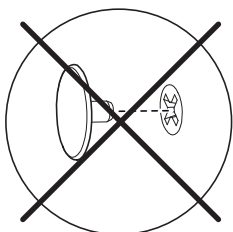
573057



WINKEL-100x40x16-WANDBEF



9b



Servicekarte

NL	Servicekaart	GB	Service card	SLO	Servisna kartica	SK	Servisná karta	BG	Сервизна карта
F	Carte de service	HR	Servisna karta	H	Szervíz kártya	CZ	Servisní karta	RO	Carte de service

Nolte Möbel GmbH&Co.KG, Konrad-Nolte-Straße 20, 76726 Gernersheim, Tel.: 0049-7274/51-120, Fax: 0049-7274/51-12210 www.nolte-moebel.de

Sorgfalt bei der Produktion und der Endkontrolle garantieren mängelfreie Beschaffenheit unserer Produkte. Sollten Sie dennoch Grund zu einer Mängelrüge haben, so senden Sie bitte diese Servicekarte und bei Bedarf die markierte Aufbauanweisung an Ihren Händler.

- NL Zorgvuldigheid bij de productie en de eindcontrole garanderen dat onze producten vrij zijn van gebreken. Indien u toch klachten heeft, stuur dan alsublieft bijgaande servicekaart en zo nodig de montagehandleiding met toelichting naar uw verkoper.

F Nous veillons soigneusement à la qualité impeccable de nos produits pendant la production et avec le contrôle avant le chargement. Si toutefois, vous êtes amenés à nous adresser une réclamation, nous vous prions de nous joindre la carte de service et la notice de montage sur lesquelles vous aurez marqué la pièce en question.

GB Our production techniques and final quality inspections ensure that our products are faultlessly manufactured. However, if you should have any reason for complaint, please send the service card to your dealer, if necessary enclosing the assembly instructions to indicate the faulty part.

HR Pozornost prilikom proizvodnje i finalne kontrole jamče besprijekorno stanje naših proizvoda. Imate li ipak osnova za reklamaciju, molimo da tada pošaljete priloženu servisnu kartu i prema potrebi označeno uputstvo za sklanjanje vašem trgovcu.

SLO Skbnost pri izdelavi in zaključni kontroli zagotavlja izdelavo naših produktov brez napak. V primeru, da imate razlog za pritožbo, Vas prosimo da svojemu trgovcu pošljete pritrjeno servisno kartico in po potrebi tudi označeno navodilo glede sestavljanja.
- H A gondosság a gyártás és a végső ellenőrzés során garantálja temékeink hibátlan minőségét. Ha Önnek ennek elnére is oka lenne az áru kellekhiányának bejelentésére, úgy kérem küldje el a mellékelt szervíz kártyát és szükség esetén a megjelölt összeszerelési útmutatót kereskedőjének.

SK Dôslednosť pri výrobe a výstupnej kontrole je zárukou bezchybných vlastností našich výrobkov. Ak však aj napriek tomu máte dôvod na reklamáciu, zašlite priloženú servisnú kartu a v prípade potreby označený návod na montáž svojmu predajcovi.

CZ Pečlivost během výroby a výstupní kontrola zaručuje technicky bezvadné vlastnosti našich produktů. Pokud byste přesto měli důvod k reklamaci, zašlete svému obchodníkovi přiloženou servisní kartu a v případě potřeby také označený návod k montáži.

BG Прецизността при производството и при крайния контрол гарантират отличното качество на нашите продукти. Ако въпреки това имате основание за reklamacия, моля изпратете на Вашия продавач приложената сервизна карта, а при нужда - маркираната инструкция за сглобяване.

RO Atenția în timpul producției și la verificarea finală garantează calitatea impecabilă a produselor noastre. Dacă totuși aveți motive de reclamație din cauza unor deficiențe de calitate, trimiteți distribuitorului dumneavoastră cartea de service atașată și – dacă este nevoie – instrucțiunea de montaj marcată.

Regal - Zwischenbauregal

Typ

NL Type GB Type SLO Tip SK Typ BG Вид F Type HR Tip H Típus CZ Typ RO Tip

Datum

NL Date GB Date SLO Datum SK Dátum BG Дата F Date HR Datum H Dátum CZ Datum RO Data

Kaufvertragsnummer / Lieferscheinnummer

Fehlerursache

NL Koopcontract nr. / vervoerdocument nr.

F No. contrat d'achat / no. bon de livraison

GB Purchase contract no. / delivery note no.

HR Broj prodajnog ugovora / Broj otpравnice

SLO Številka kupoprodajne pogodbe / Številka dostavnice

H Numărul contractului de achiziționare / numărul bonului de livrare

SK Vételi szerződés száma / Szállítólevél száma

CZ Číslo kúpnej zmluvy / číslo dodacieho listu

BG № на договора за продажба / № на деливъри ордера

RO Č.kupni smlouvy / číslo dodacího listu

NL Oorzaak van het gebrek

H Hiba oka

F Raison de la réclamation

SK Príčina chyby

GB Reason for complaint

CZ Příčina závady

HR Uzrok greške

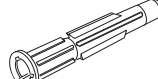
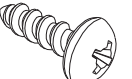
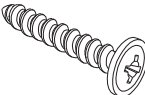
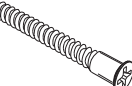
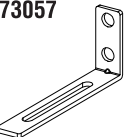
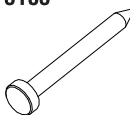
BG Причина за дефекта

SLO Vzrok napake

RO Cauza defectiunilor



Beschlagsübersicht

NL Beslagoverzicht F Tableau de quincaillerie	GB Fitting survey HR Pregled dijelova	SLO Seznam sestavnih delov H Kötőelem áttekintés	SK Prehľad kovaní CZ Přehled kování	BG Монтажни елементи RO Vedere de ansamblu			
023060	025150	028890	500570	502180	502500	564120	566407
							
HDUEBEL-08*30	ABDECKK-3.0*12	KU-DUEBEL-8MM/ALLZWECK	SX5,0*15RUKO	SX 4,0*30 RW	EU6,3*50DIREK	LEIMTUBE-D2_12ML	SX4,5*60FLAKO/S-CAP
573057	573183						
							
WINKEL-100x40x16-WANDBEF	DRAHTSTIFT-1,6*15						